日伯新聞
Caixa No. 375
Phone. 2-3926
サンパウロ市西六番街二番地
日伯新聞社
電話二三九二番
振替口座一年分三十ミル
外國郵税共金六十ミル
廣告料
一行八段一段
十四字詰一行八百レース
一回及八回二百レース

社説

借金二千萬圓

類例なき日本移民の負債

日本移民がブラジルにおいて二十年かゝつて二千万圓の借金を拵へた。こんなことを云ふと人はウソだと思ふかも知れないが、而も嚴とした事實だから何とも仕方がない。領事館筋では在留日本人の所有地だとか植付珈琲樹數などを調べてをるらしいが、曾て在留邦人の借金調べをやつたことがない。以前八五低資の時と去年三七五低資を臭ハセた時とでおぼろ氣ながら現地日本人の借金の見當を付けたものであるが、もとより正確ではない。

吾人の推測によれば在伯日本人の借金總高は優に二千万圓以上あると思ふ。今計算の目安として海興のレジストロ植民地をとつてみる。同地は現在三百家族そと／＼なるに拘らず、既に三千コントスの借金を背負つてをる。內二千七百コントスが海興の貸出しにかゝり、三百コントスが個人のものである。三百家族に三千コントスの借金は一戸當り十コントスの借金である此數字は正確なものであつてウソと思ふ者があるなら海興へ行つて聞いてみればよい。

ところで問題はノロエステ線だ。その次にソロカバナ線だ。或者の推測ではノロエステ線の日本人は約一千万圓の財產を持つて居て、同時に一千万圓の借金を持つてるだらうとのことである。現在ノロエステには大約一万家族の日本人シチユアンテが居るが、その大部分は借金を背負つてる。所謂借金のない無産の者とては全体の二割そこそこしか居ない。甚しい地方になると五歩しか居ない所などもある。而して借金を背負つてる者の中には二重三重の抵當で金を借りてる者少からず、大は一戸當り何百コントスから少きも一二十コントスの借金を持つてる從つて平均して一戸當り十コントスの上にこそ出てをれ、內輪のことはないらしい。

レヂストロ植民地の場合は貸主の海興が容易に承知せないに拘らず尙且つ三千コントスの借金が出來た。ノロエステの場合は相手が外人である。放漫に貸出しもしたし、無茶苦茶に借りられもしたものである。從つて其總も相當尨大なものにをつてる。斷じて一戸當り十コントス以內ではあり得ない。その他ロカバナ線は規模とそ小さいがそれ相當に借金がある。これらを引ツくるめて一万五千家族と見て一戸當り內輪に見積つた借金が十コントスとすると總計十五万コントス、今日の爲替を一圓七ミル換えとしても、優に二千万圓强、なんと恐ろしいものではないか。日本人がブラジルに來て二十餘年間奮鬪努力してその揚句の果てに二千万圓の借金を拵へたなどと云へば日本の識者はさておいて、世界の何國の人間も恐らく本當と想ひはないであらう。

素より其間には財產も出來てる。財產は出來てるが借金あつての財產は何の財產ぞや。二一天作の五木引いて灰殘る、全然空ではないか。而も借金の方は雪達磨の如く年々大きくなつて行くが、財產の方はそうは行かない。一部の者は今以て尙珈琲が一俵三百ミルしたら優に借金を返してなほ餘りがあるなどゝ呑氣なことを云つてるが、それらはもとより一笑にも値せない兎も角も在伯日本移民が約二千万圓を起す大借金を拵へてることは事實だ。而して今日まで何人も之れを重大視せずアンケラ閑として見送つて居るのが不思議だ。この大きな事實を正視せず何だ彼だと騒いで居る當局は一体正氣の沙汰なのか。今はブラジル日本移民にとつて內面的に重大な時機である。これを此儘にしておいては、やがて日本移民を借金で亡ぼして仕舞ふであらう。其邊の御連中少しは眞面目に考へたらよからう。

診療　午後（三時より六時まで）
醫師　高岡專太郎
ドクトル
コレセレーロ　フルタード街四五

市民の輿望を擔つて
新州政府成立す

アルベルト大佐が突如辭表を提出せるより聖州駐在聯邦執政官職をめぐる伯國政界は極度の緊張を示し聯邦政府、革命軍部並に聖州市民の間に巴合戰始まり一時は風雲險惡の徵をさえ呈したが其後聯邦政府及び聖州市民との折合つき、革命軍部も或る一部を除いて之に合流し三者會議の結果全く政黨的臭味の存せぬラウド・カマルゴ判事の就任を見て無事落着を告げた——。

明したので、遂に他に候補者を物色することゝなり別にミゲルコスタ將軍をして五名の指名をなさしめた上州控訴院判事ラウド・デ・カマルゴ氏といふ事に意見一致して同氏を其席に招き相談の結果氏の承諾を得た。此日

市中

は示威運動などは絶對に禁ぜられてゐたるにも拘らずパトリアルカ、フランシスコ等の廣場に於て多數の騎馬兵の警戒裡にブリニオ氏支持の大デモンストレーション行はれ夜半まで繼續された。

翌二十四日は前記の諸氏が再びブリニオ氏宅に會合、此度はラウド判事を中心として新聖州政府の閣員並に施政方針等に關し協議を行つたが聯邦政府は全幅の信頼をおいて新政府を支持しゴーエス・モンテーロ將軍は又軍部を代表して秩序維持にあたることを約し午前十時圓滿に會議を終了即刻之は一般に公表された。

他方

ブリニオ執政官說を持してゐた擧生團を始め一般市民も高潔人格の持主であり且又司法官として實錄あるラウド氏の選任に對しては何等の不平もなく玆に旬日に亘り政界を緊張させた聖州駐在聯邦執政官後繼問題も無事解決を見たのである。

新州政府閣員顏振れ

新執政官ラウド・フエレーラ・デカマルゴ氏の就任式は翌二十五日土曜午前十一時州政廳に於て司法卿オズワルド・アランニヤ氏、前執政官ジオオン・アルベルト大佐立會の下に莊嚴に行はれ式後各省新任長官は夫々當該官衙に於て事務の引繼を終つて新聖州臨時政府の閣員は左の通りである。

執政官　Dr. Laudo Ferreira de Camargo
（治安省長官兼任）
司法　Dr. Abrahão Ribeiro
文部　Dr. Antonio de Almeida Prado
農務　Dr. Adalberto de Queiros Tellos
交通　Dr. FrancisoEmygidio da Fonseca Telles
大藏　Dr. Numa de Oliveira
市長　Dr. Francisco Machado de Campos

新執政官ラウド氏は八八年四月十七日アムパローに生れ一九〇二年聖市法大卒業後直ちに鄕里に於て法律事務を開いたが間もなく檢察官に任命せられセラネグラ、サンジョゼに在り後判事となつたイタポランガ、サンシモン、リベロン、サントス等に歷任一九二七年十月サンパウロに轉任、最後に控訴院判事となつた。去年大統領選擧に際しては共和黨の不正行爲に對し公平な判決を下し過ぎた爲に時の政府からにらまれたのは有名な話、氏には『或る判事の覺書』『判決』の二著がある。

オズワルド氏

ブリニオ氏稱揚

無事サンパウロ執政官選任の大任を果したオスワルド・アランニヤ、ジオオン・アルベルト両氏は二十五日夜行で歸府したがオズワルド司法卿はブリニオ・バレット氏辭退の模樣につき左の如く語り其態度を稱揚した

ブリニオ氏擁立はヴアルガス大統領の意志で自分は是が非でも全氏の就任を全うすべく決心してサンパウロへ發つたのであるが、ブリニオ氏は自分の就任は必ずサンパウロに擾亂を釀すものと思はれる、自分は軍人でない平和主義者であるから如何に聯邦政府が其軍部を擧げて支持して呉れても就任することは出來ないと頑として聽き入れなかつた氏の態度は實に見上げたものである　云々。

政府の決意成り
憲政復歸は間近
オズワルド司法卿言明

今次のリオグランデ往訪に於てポルチエス長老の意嚮も確かめ得たので之をヴアルガス大統領に報告して政府として本問題に對する最後の決定を見る筈である。而して自分の言ひ得る限りに於て現政府としては可及的速かに憲政の復歸を實現することゝならうと。既に革命臨時政府は後三ケ月で滿年とならんとする今日從來の實績に徵してもその準備は整つてをる筈であり、且つ一般民意も其實現一日も早からんことを希望してをる折柄司法卿の此言明は現政府の眞意と見做し得べきものであらうと見られてゐる。

四月暴動加擔者釋放さる

去四月二十八日拂曉聖州警兵隊の一部が現革命政府に叛旗をひるがへし審議の結果收監されたる隊長ジョビニアノ・ブランドン大佐以下二十九名の將校並に民主黨關係の政治家は其後タウバテ監獄に服役中であつたが、ヴアルガス大統領は此度サンパウロ州政府の改新を機として釋放することゝなり、廿四日大統領令を以て之を公布、放免された人々は翌廿五日三ケ月振りに歸聖した。

ブラジル
經濟略史
三里庵
【〇四】

一九二〇年迄の鳥瞰（二）

既に述べたやうに一八七九年より一八八四年に至る五ケ年間に於ける出入船舶一万三千隻中、入は攝政時代末年に六十六コントス、第二帝政末年に二千四百コントス、一九一二年に一万一千コントス即ち一八四〇年の百七十倍となつたが、之に支出し費用は年々增加して常に欠損を續け、一八四〇年には五十七コントス、一八八九年には十百二十五コントス、一九一二年には實に九千コントスに上りたゞの一年として利益を擧げたことはなかつた。——數日前聯邦大藏省に提出されたニーマイヤ氏の財政建直意見書によると此狀態は現在迄引續いてをる——。

又電報に關する統計を見るに、其打電語數は一八六一年度に五千五百四十一語、一八八九年度に五百八十万四千九百五十五語に達し一九一二年度に七千八百八十一万八千七百四十九語と增加して一八一年は三百二十八ミルの收入に對し支出四十一コントス四百七十六ミル、一八八九年收入二千コントスに對し支出二千七百七十七コントス九百四十九語と增加して一二年一万一千五百五十コントス七五五ミル收入に對し一万九千八百四十七コントス四七二餘の支出をなし、郵便と同じく年々相變らずに欠損を續けてをる一八八九年共和制宣言發布の年電信局數は百九十七、電線延長万五百キロであつたが、一九一二年には前者七百十七、後者三万三千九百九十七キロに增加した。

更に電話に就いて見るに一九〇七年に八十六會社により（內サンパウロ州三十六、南リオグランデ州二十二）一万五千二百三個の電話が架設され送話線延長六億一千二百二十一万九千九百九十九通に及んだ。更に郵便電信による收入を見るに、郵便收入は攝政時代末年に六十六コントス、第二帝政末年に二千四百コントス、一九一二年に一万一千コントス即ち一八四〇年の百七十倍となつたが、之に支出し費用は年々增加して常に欠損を續け、一八四〇年には五十七コントス、一八八九年には十百二十五コントス、一九一二年には實に九千コントスに上りたゞの一年として利益を擧げたことはなかつた。——數日前聯邦大藏省に提出されたニーマイヤ氏の財政建直意見書によると此狀態は現在迄引續いてをる——。

又電報に關する統計を見るに、其打電語數は一八六一年度に五千五百四十一語、一八八九年度に五百八十万四千九百五十五語に達し一九一二年度に七千八百八十一万八千七百四十九語と增加して一八一年は三百二十八ミルの收入に對し支出四十一コントス四百七十六ミル、一八八九年收入二千コントスに對し支出二千七百七十七コントス九百四十九語と增加して一二年一万一千五百五十コントス七五五ミル收入に對し一万九千八百四十七コントス四七二餘の支出をなし、郵便と同じく年々相變らずに欠損を續けてをる一八八九年共和制宣言發布の年電信局數は百九十七、電線延長万五百キロであつたが、一九一二年には前者七百十七、後者三万三千九百九十七キロに增加した。

更に電話に就いて見るに一九〇七年に八十六會社により（內サンパウロ州三十六、南リオグランデ州二十二）一万五千二百三個の電話が架設され送話線延長六億一千二百二十一万九千九百九十九通に及んだ。更に郵便電信

	年	郵便	電信
內書留	八六七	五二〇二通	七四七〇七六通
普通	七四	二一六通	
又公信	七八〇	五九通	
私信	七九八	一百七十八通	

	年	郵便	電信
內書留	八六七	五二〇二通	七四七〇七六通
普通	七四	二一六通	
又公信	七八〇	五九通	
私信	七九八	一百七十八通	

であつたがペドロ二世時代の末年に於ては

	郵便	電信
合計	四三・五二七・七八九通	
內書留	一・一九二・九九六通	
普通	四一・三三四・七九三通	
又公信	一・二五四・六〇三通	
私信	四二・一七三・一八六通	

となり共和時代に入つて一九一二年には此四千三百五十万より六億一千二百二十一万九千九百九十九通に及んだ。更に郵便電信

CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS
Rua Cidade de Toledo, 25
Caixa, 911-Tel. 2837-End. Tel. "Tozan" SANTOS

サントス市
電話 セントラル 二八三七號
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミツカミ・イ・コンパニヤ
郵函 九一一號
電信略號 TOZAN

弊店取引方法ハ御照會次第御回報申上候

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA. LTDA.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.)
Rua da Candelaria No. 28
CAIXA POSTAL, 380 — RIO DE JANEIRO
切り取りて手紙の裏にはられたし

鄕里送金
一、御送金の伯貨は當店にて受取たる當日の爲替相場にて日本金に換算可仕候
二、日本內地郵便爲替料、書留料其他總て當店にて負擔致し即ち全く無手數料にて鄕里の受取人へ御送り届け申上候
三、金子は現金封入、郵便爲替又は銀行小切手にて當店へ御送り被下度猶橫濱正金銀行勘定として Banco Commercial do Estado de São Paulo 又は御便宜の方は Banco Norocesie do Estado de São Paulo へ御拂込被下候ても差支無之候
四、何れにしても送金申込書は必ず忘れず當店へ御送り下されたく候

預金
日本貨定期預金利息　六ケ月以上四分二厘　一ケ年以上五厘
伯貨定期預金利息　六ケ月以上四分五厘　一ケ年以上四分
伯貨當座預金（小口）

預送金用紙は御請求次第直に御送り可致
御不審の點は御遠慮なく御問合被下度候
預金通帳は書留郵便にて御送付可申上候
間御申込の際最寄郵便局御指定相成り候はゞ御便宜に有之候

横濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店

印刷物は
日伯社へ
鮮明、迅速、廉價
紙袋、兒童用カデルネッタ各種
封筒、用箋、ゴム印、帳簿、製本
一切の御用命を承ります
營業部
聖市リベルダーデ街一四六
電二一三九二六　郵三七五

大阪商船株式會社
日伯をつなぐ定期航路
【各線共命定期毎月一回】
◎南米線（北米パナマ經由日本行）
日本より　モンテビデオ丸　八月五日サントス着
日本へ　リオデジヤネイロ丸　八月二日サントス發　八月四日ヨ發
◎東阿延長線（南東阿經由日本行）
日本より　マニラ丸　八月廿六日サントス着
日本へ　マニラ丸　九月十日サントス發　九月十三日ヨ發
代理店
SANTOS - HOULDER BROTHERS & CO. LTD.
Rua do Commercio, 35 - Caixa Postal, 388
S. PAULO - THEODOR WILLE & CO. LTD.
Rua Libero Badaró, 52 - Telph. 4-3823
○日本より家族御呼寄船賃支拂便法は左記へ御照會願ひます
サントス駐在員　酒寄守
Caixa Postal, 388 SANTOS

無駄費ひが多いと財政顧問のこわ意見

ニーマイヤ氏意見書提出

國家歳計の均衡、爲替の安定、幣制の改革、ブラジル銀行の改革、聯邦並に州外債整理等をなして紊亂を極めた財政を建直す爲革命臨時政府の招聘を受けて渡伯せるイングランド銀行のニーマイヤ氏は去一月以來鋭意財政調査に從事してゐたが、六月末總ての調査を終り去二十二日四十四枚より成る意見書を聯邦政府に呈出した。その大樣を摘出すれば左の如くである。

ニーマイア氏は先づ意見書の最初に於て今回の招聘を謝した後

ブラ

ジルは他の諸國と同じく最近の十八ケ月間に於て非常に急激なる打擊を被り財界は極度の不況に陷つたがそれは啻に外來的のものばかりでなく、近年に於ける政府自身の財政々策にも起因してをるは見逃せない事實で紙幣の濫發、經濟的効果の疑はれる尨大なる外債募集、放漫なる國帑の支出等は瞭かに爲替低落を誘導したものである。即ち一九二〇年現在に於ける大藏省ブラジル銀行並に通貨安定局發行紙幣の流通總額（ブラジル銀行貯藏の分除外）は百七十四万七千コントスであつたが、一九二八年には二百八十七万四千コントス、一九三〇年末現在は少しく減少して二百五十一万九千コントスであつた。更に紙幣濫發以上に重要視すべきは各銀行に於ける

割引

並に貸出の激增であつて、ブラジル銀行一九二〇年の貸出二十二万七千コントスは一九三〇年に百二十三万コントスとなり、他の諸銀行は同じく一九二〇年に百八十二万六千コントスのもの一九三〇年に於て四百四十九万四千コントスに增加した。大都市に於ける生活費給料に關する實際も同樣騰上の趨勢に在る。他方同期間に於ける外債關係を見るに、聯邦政府債は一億一千六百万磅より一億四千八百万磅に各州郡並に珈琲局債は一億三千四百万磅に增加し出超を雖も到底之を相殺するに足らぬ狀態で在り又內債は紙幣增發の上に猶增加の途上に在ると實證を擧げ、斯かる事情が近年の聯邦並に各州政府の財政を混亂に導いたのであるが今に至る之が充分の對策は講じられてゐないと指摘した。

氏は更に轉じて歳計のことに言及し斯かる財政の混亂狀態も一

昨年

度に生じた七十八万コントスの歳計欠損それは主として十月革命の過重なる費用支辨の爲ブラジル銀行より一時借入をなしたのが永久的のものとなつたのである。更に聯邦政府は各州援助の爲二十万八千コントスの大藏證券を發行し內十三万四千コントスを融通したのは內六月末迄に償還されたのは一万コントスで殘餘の十九万八千コントスは聯邦並に州の負擔として殘されてゐる。假令此等の證券が一般市民の投資の目的物とならずとするも斯かる證券發行のため國債の下落を招く許りでなく之を以て更に資金の引出に流用するとて斯かる迂縫政策の再び繰返されないことを一般の爲に希望し、轉じて一九三一年度歳出入豫算が前年度に比し其歳出に於て多大の緊縮を行ひ新稅目の設定によつて却つて歳入の增加を期してゐるに拘らず尙約十万コントスの不足を計上せる事實を擧げ、政府は其後關稅の減收に鑑み五月更に修正豫算を編成し歳出に於て年度內に十四万コントスの節減、新稅目を設定して歳入に於て同じく三十万コントスの增加を計つた。既に當時前豫算によつて四ケ月を經過してをつたから本會計年度內には所期の成績は期待出來まいと思はれるが、尙通貨安定局在庫金貨を合併することによつて金貨六千五百八十八コントス、紙幣一万六千五百五十九コントス合計（英貨換算）一百万磅近くの剩餘は得られる計算で五月末の成績（修正後一ケ月）に徵するに充分滿足な結果を得らるべく將來も緊縮政策を斷行するに於ては歳出入の均衡を得るは左しなる難事ではあるまいと信ぜられる。現在に於ける歳出費目の割合は

外債	三三・五％
內債	七・五％
陸海軍	一九・〇％
交通運輸（鐵道郵便を含む）	二一・五％
其他行政費	一八・五％

本年度の豫算を一九二九、三〇兩年度の實行豫算に對比すれば（單位千コントス）

	歳入	歳出
▲一九二九年度		
金貨	一九〇・四	三六・三
紙幣	一、三三・七	一、六四八・二
▲一九三〇年度		
金貨	二〇〇・九	三七・一
紙幣	一、〇七四・七	一、八〇〇・六
▲一九三一年度（豫算）		
金貨	九四・〇	二四・二
紙幣	一、四九七・三	一、三五七・〇

如何

なる國家に於ても其財政の復興を計るには左の二項を基礎とせなければならぬ、（一）爲政者は常に國家歳計の均衡を得べく努めること、即ち歳出を歳入以內に緊縮すること（外債の分除く）（二）通貨の安定を圖ることとされである。國費の支辨を紙幣或は公債の發行によつて補はれてゐる間は此等證券、並に爲替の變動は免れず財界は四時動搖するし、歳計の均衡を得ない時には爲政者は勢ひ膨てふ政策をとり、遂に何時迄經つても財界眞の救濟は覺束ない。而して此膨てふ政策を採る限り通貨の安定は期待されない更に通貨の安定なくば歳出標準が定まらないから歳計の均衡は豫定し難い。即ち歳計の均衡通貨の安定の二者は相伴冗員を陶汰し兩事業を合併せる上郵稅の引上等を行はば本事業の改良を加へて收入の增加を圖り在しないのである。故に爲政者にして歳費の膨てふを防止するの意志なく又は不可能の場合其結果不良に終らうと其責は已に歸せなくてはならぬとて財政建直の二大鐵則たる歳計の均衡も通貨の安定も結局は爲政者の方寸にあることを力說し、更に此際大藏省は既に實施中の各歳出費目に關して速刻精細なる再審査を行つて冗費の支出を防ぎ未だ實施されないものに對しては後逃する如く各省は大藏省と協議の上努めて緊縮方法を採り每月末に於て豫算を超過せるや否やを檢證する。而して一度歳計の均衡を得た上は今後の改善に資する爲更に一段の緊縮方法を究める必要があると注意し轉じて市民の大なる負擔をなしてゐる郵便、電信並に鐵道等の國家事業に言及

郵便

並に電信事業の最近五ケ年間に於ける成績は年々左の如く三万乃至五万コントスの缺損を續けてゐる

九二六年度	三五・三四〇コントス
九二七年度	四六・五三八 〃
九二八年度	二九・四九九 〃
九二九年度	四三・五二 〃
九三〇年度	五・五五一 〃

一九二一年度に於ける郵便電信事業の從業員は合計二万一千五百五十名で郵便事業丈けに就いて見るも一九二〇年度に比し五〇％增加してゐる。一九三〇年を終りとする五ケ年間に於ける缺損は郵便八万二千百七十四コントス電信十二万三千三百六十六コントス即ち年平均夫々一万六千コントス並に二万四千コントスに當る。然るに一九三一年度豫算に知ては更に增加し

郵便	三〇・二八二コントス
電信	二四・〇五九コントス
合計	四四・三四〇コントス

となつてゐる。而も此等の豫算には未だ交通省內に於ける費用の割前も郵便電信局附屬資產の償却も（前者の資產見積一万二千八百コントス後者十万八千五百十コントス）投下資本の利子も加算されてゐないのであるが、斯かる大缺損は世界の主なる國々に於ては各種の償却並に投資に對する利子を見積つても尙相當の利益を擧げてをる際到底辯明出來ない所である

とて英國が年一千万磅以上の利益を收めてをる事實を擧げ、ブラジルは斯くも長期に亘つて其豫算に郵便電信事業補助金を組入れるは許さるべきでない假令本問題が專門家の權限に在るとも之に對し收入を支出の上に出させる方法は他に在る即ち之に冗員を陶汰し兩事業を合併せる上郵稅の引上等を行はば本事業も確實に引合ふであらう

——（續く）——

尋人

群馬縣人 桑原九郎
福岡縣人 本松小次郎

右之方々に急用有之に付本人若しくは同氏等の現住所御承知の向は至急當館宛御一報被下度し
昭和六年七月二十二日
在リベロンプレート
日本總領事館分館

輸入品その他通關手續
珈琲其他輸出運送手續
通關手續取扱事務所
任主
小淵市友
Rua Commendador Martins, 142
Caixa, 657 – Telph, 292 SANTOS

土地を買ひますか？

中央線モヂ・ダス・クルーゼスの土地、森林、既に日本人諸氏により開墾せられ居り、一アルケールより一五アルケールのロツテ、學校、モヂ市より自動車道で各七キロ、十三キロ、二十キロ。
御相談は左記地主へ
Dolor Bernardino do Carmo
Rua José Bonifacio 123
Mogy das Cruzes

CAJÚ PURGATIVO
下劑はこれ
一度使へば絕對に他品は使へぬ。
鹽性、瓦斯質で服用容易。禁食の要無く効果迅敏速。
到る處の藥店にあり
發賣元
日本藥局
聖市タバチンゲイラ街二 郵函二六二五

せき？
ぜん息グリツペ其他でお困りなら
BRONCHISERUM
をお用ひなさい
聖市タバチンゲラ街
日本藥局
其他全國各藥店にあり

イー治療機

日伯親善に齎された最優秀機!!
在伯病者同胞の湧くが如き大歡呼裡に
愈々設立された、大衆のための
ドクトル・アトス・テイセイラ出張所
イー商會實驗部
宅診 A一〇ミル B五ミル
往診 二〇ミル 十五ミル
宅診 午前九時 — 午後三時
往診 午後三時 — 午後八時

實驗部の開設

適應症
腎臟炎、胃腸病、マラリヤ
ロイマチス、急性肺炎
カリエス、神經衰弱、痔疾
脫腸、骨膜炎、中風症
月經障害、子宮病、產褥熱
腎盂炎、小兒消化不良症
梅毒、淋毒性
疾患に惱む方はぜひ
イー商會
實驗部へ
野一色電研南米普及機
日英米獨墨國專賣特許
（定價金四百餅）

ぜひ植民地に一臺（電燈無用）
完全な衞生設備は醫者にまてが發生した病人の救濟は？
陰鬱に閉された
植民地の光明は？
尊い犧牲者の豫防には？
簡單容易な使ひ方
奏効的確な偉効で
どこでも快感裡に使用出來る
イー治療機を！
詳細は御手許に差上げた
パンフレット御一讀あれ
使用方法其他はイー治療機說明書にあります、植民地の方に限り御申込次第無代進呈
野一色電氣研究所
販賣機關南米支店
イー商會
RUA VERGUEIRO, 424
Tel. 7-6206 - S. Paulo

ブラジルには○新聞がどれ丈け？

外字新聞は僅か七分　文化を語る南伯地帶

一九一二年來實に十八年目に始めて聯邦統計局から發表された一九三〇年現在出版物統計によると、伯國内に於ける新聞發行數は合計二千九百五十九種に達し一九一二年に比して實に千五百八十二種增加してゐることが判明した。今之をリオ州を堺とし南北の二區域に分けて見るに

	南伯	北伯
	二、二六一種	六九八種

で自ら文化の分野が判然するのも面白い現象である。今左に兩年度の調査の結果を表示すれば

名	一九三〇年	一九二〇年
アクレ	二	七
アマゾナス	三	三
パラ	四五	二〇
マラニオン	一九	三六
ピアウイ	二	七
セアラ	四	八五
北リオグランデ	三三	二〇
パライーバ	三	三六
ペルナンブコ	六	二七
アラゴアス	三	二〇
セルジッペ	一一	二
バイア	九二	一七〇
エスピリトサンタ	二六	二四
リオ	九四	二六
直轄區	三三	五四
サンパウロ	三四	七六
パラナ	四三	七四
聖カタリナ	四四	六三
南リオグランデ	三四	三六
ミナス	一九一	四三五
ゴヤス	一〇	三三
マトグロソ	七	七三

右の二千九百五十九種中外國語のものが幾許あるか。これは直ちに外國人の勢力を表示するもので國粹論者にとつては有力な論據となるものであるが調査の結果によれば國語たる衞文のもの二千七百七十八種で外國語は百八十一種即ち總數の七%に過ぎない

國語別		
葡萄牙語	二、七八六	九六
獨逸語	二	二四
伊太利語	三	三
英語	七	六六
アラビア語	六	六
ポーランド語	二	六
西班牙語	四	四
日本語	八五	三
佛蘭西語	二〇	三
ハンガリ語	二六	三
ウクライニア語	二〇	二
ヘブライ語	二七	二
エスペラント語	一元	一
其他	四二	四
計	二九五九	九

右のうち獨逸語新聞は主として南三州で戰前は之を遙かに凌駕してゐた由である。

聖市商品取引所で米を五等に分類

規格標準を決定

聖市商品取引所には未だ米に對する一定した格付標準なく爲に取引上種々の不便があつたがその產額年々激增し種類も多くなつたので先頃來規格標準作成中の處此程完了した。其によると例へばノロエステ地方產アグリヤ規格標準を見るに左の如く五種に分れてゐる。

ノロエステ地方產アグリヤ米規格標準

一級品――精米アグリヤ種、半透明、粒長さ六乃至八粍、厚さ二、五乃至三粍、色合ひ並に濕度尋常
尙シニ米三、五%、碎米五%、赤並黃米一%、シヒナ其他の不純物〇、五%迄は差支ない

二級品――精米アグリヤ種、半透明、粒長さ六乃至八粍、厚さ二、五乃至三粍、良合ひ並に濕度尋常
尙、シニ米五%、碎米一五%、赤並に黃米一%、シヒナ其他の不純物〇、五%迄差支なし

三級品――精米アグリヤ種、半透明、粒長さ六乃至八粍、厚さ二、五乃至三粍、色合ひ並濕度尋常
尙、シニ米七%、碎米二〇%、赤並黃米一%、シヒナ其他の不純物〇、五%迄差支なし

四級品――精米アグリヤ種、半透明、粒長さ六乃至八粍、厚さ二、五乃至三粍、色合ひ並に濕度尋常
尙シニ米九%、碎米三〇%、赤並黃米一、五%、シヒナ其他の不純物一%迄は差支なし

五級品――精米アグリヤ種、半透明、粒長さ六乃至八粍、厚さ二、五乃至三粍、色合ひ並に濕度尋常
尙、シニ米一五%、碎米五〇%、赤並黃米一、五%、シヒナ其他の不純物一、五%迄は差支なし

以上

色合ひ

色合ひは透明又は半透明の範圍内は許容さる。

定義

一、完全米とは粒の量が原粒の四分三以上を保つもの
二、シニ米（Barrigas brancas）
石膏米（gesso）白墨米（giz）といふのは粒の四分一以上に亘り其特質を認めるもの
三、赤米（arroz vermelha）と稱するは薔薇色にボカされ又は表面の赤色を呈するもの
四、黃米（arroz amarello）とは粒全体が其色を呈するもの
五、シヒナ米（marinheiro）とは精米中にシヒナ粒として存在するもの
六、不純物とは石片、塵芥、屑糠其他米として認め難きもの
七、尋常の色合ひとは其栽培地に於ける產米個有の色
八、尋常濕度とは適當の乾燥下に精米されたものゝ有つ濕度

鑑定法

格付をなすには五十瓦の見本より不純物を選り出し、それが終つたなら更に別に五十瓦の見本をとり全樣の手續を踏み前者と比較し其差異僅少なるときは兩者の中間をとる。若し完全粒とするか碎米とするか判然しないものある場合は之を別に分離しそれを二分して双方に半分付とする。例へば百瓦の見本中完全米七十五瓦、碎米十七瓦、不鮮明のもの八瓦あるときは某不鮮明米を二分し四瓦宛双方に足す即ち完全米七十九瓦、碎米二十一瓦の如くするのである。

因に取引所では既に棉花、砂糖、此度米の規格標準が定まつたから今後は其他の穀物についても全樣の規約を設けて取引上の欠陷を除去することに努める由である。

本年上半期の聯邦豫算實績

【聯邦大藏省公表】本年上半期に於ける聯邦大藏省歲出入豫算實績を一九三〇年同期と對照すれば左の如くである。（單位ミルレース）

▼歲入	金貨	紙幣
一九三〇年度（上半期實績）	六六、二〇六	五四、五三八、九八八
一九三一年度（豫算）	三三、一八二、三三七	一、四一八、四〇〇、八六〇
一九三一年度（上半期實績）	七四、三六三、七三七	四八二、六二一、八三五

▼歲出		
一九三〇年度（上半期實績）	四一、三四四、三六三	六二五、八九六、八一六
一九三一年度（豫算）	二一四、五九四、三三〇	一、四〇四、八八〇、五六
一九三一年（上半期實績）	五四、八五一、三六	四七七、六四一、三三

即ち金貨に於て一万九千五百十一コントス四一一鈔の歲入超過、紙幣に於て四千七百七十二コントス四九七鈔の歲出超過であつた。而して同期に於ける貿易差額は千百二十六万五千磅の輸出超過を示してゐる。

聖州銀行融資の償還法緩和

聖州銀行は大藏長官の諒解を得てかねて同行より融資を受けてゐた珈琲生產者に對し左の如き通牒を發した。

一、本年十二月三十一日に期日到來する聖州銀行への融資償還金の紙幣を以てする支拂は總て五分の打歩でよい
二、此償還金の支拂に充當する本年度收穫珈琲は俵四十ミルの計算で引受く
三、生產者の經濟狀態を參酌し必要に依ては其一部を抑留他は生產費として本人に讓渡す即ち同行では生產者の窮境を見て出來る限り之を援助の方針に出てをる。

ラランジヤの倉庫料改正

サントスドツク會社では聯邦大藏省の許可を得て今般ラランジヤに對する倉庫料金を左の如く改めた。

即ち從來標準箱一個に付月五百レースを徵收してゐたが去二十五日より之を改め、一週又はそれ以内のときは一箱に付二百レース、最初の一週を超えるときは一週又は其端數毎に百レース。

セリー一及び十二積出許可

珈琲局の通牒によれば去二十五日以後規定により各驛に於てセリー十二並に一の殘部五〇%の積出が出來ることになつた。

但し商人並に精選機所有者はセリー一の殘部を積出す前にセリー五〇%を積出すこと。生產者はセリー十二の前にセリー一を積出してよい

安くなつた結婚證明料

從來結婚した場合戸籍役場より證明書の下附を受けるには百ミル以上四百ミルもとられ結婚届は青年の爲には實に頭痛の種であつたが去二十二日州令第五一一九號に依つて一件につき二十五ミルを納める外一文も要らぬことに決定された。たゞし事情止むを得ず本人が役場に出頭すること不可能で吏員の出張を乞ふた場合は旅費丈けは負擔せねばならぬが此場合と雖も其外に吏員は金錢の謝禮をうけることは出來ないのである。

本年度の積出濟珈琲

本年六月末日までにサントス向げ各地方より積出された珈琲總額千八百五十六万七千八百五十俵、内サンパウロ調節倉庫内在高千六百五十四万六千八百五俵ミナス分二百二万一千四十五俵で、六月中の積出高は二十七万五百十俵であつた。

尙サンパウロ珈琲局によつて去二十一日迄に格付されたもの七百十四万八百七俵であつた

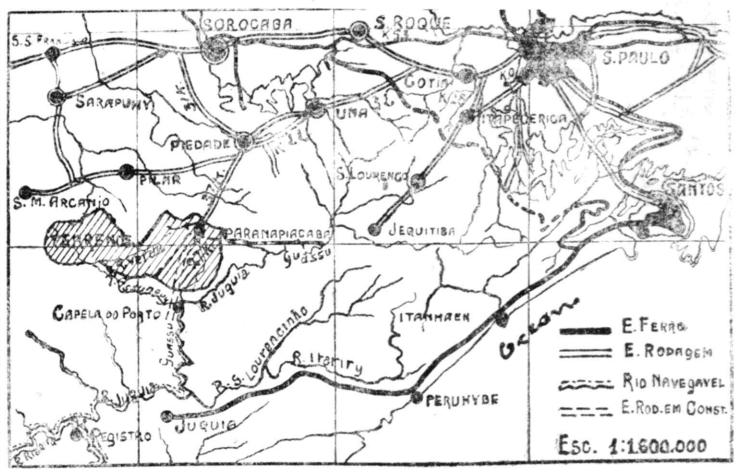
◎廉價理想◎
ブランタ機の革命
堅牢、調節の完全
水田式プランタ機
家具一切製造元　水田武市
ブランタ機一手販賣人
雜穀、ピンガ卸賣　竹川時太郎
ソロカバナ線アベレ市ラルゴ・ド・メルカード十一番　郵函　三五番

成功館
大阪商船會社切符代取次
古謝將義
サントス市ラルゴ・セッテ・デ・セテンブロ一五
電話　二〇〇八

HOTEL PAZ
Praça José Bonifacio, 51
SANTOS
サントスで御泊りは是非本館へ
ホテル平和
大阪商船切符取次所
主館　仲村渠三郎

◎船舶に食糧賣込業
大阪商船會社
日本郵船會社　御用達
國際汽船會社
ヤマカ合資商會
サントス港ゼネラル・カマラ一三三　電話　一四七

Colonia Juquiazinha
DIMETZ, BARTH & SCHIRLING
Praça da Sé, 3, 4º. and. sala 7 - Caixa, 2099 - S. Paulo



聖市より一九キロ米突のピエダーデ郡、自動車道完成しあり、處女林、氣候非常に可、一ロツテ五アルケールより十五アルケール、地味肥沃、有ゆる作物に可、聖市市場積出に便、賦拂にても可

CASA REA
FOGAO PAULISTA
Rua Xavier de Toledo, 29 Tel. 4-1745
最新式フオゴン
最も經濟で便利なフオゴンを安價で提供致します。目錄至急御申込み下さい

DROGARIA ORION
São Paulo
R. do Carmo, 35 - R. José Bonifacio, 8
Rio Preto
Rua Bernardino de Campos No, 74
Baurú
Rua Baptista de Carvalho No. 2-29
當藥店の値段を見ずして藥品を買ふ勿れ
化學製品、藥劑品、香料、其他一般
豐富なる在庫品
底廉なる價格

LOJA POPULAR
RUA GENERAL CAMARA, 107
TEL. CENTRAL, 792 — SANTOS
吳服類
在庫品豐富
信用ある當店を是非お訪ね下さい。常に品質を吟味し染色確實の品許りを取揃へて、必ず御滿足遊ばされるやう努めます。特に日本人御客樣方に奉仕するため日本人店員が御用を承ります
又日本文の手紙で御注文下されば御氣に入る樣な品を御送付申上ます
ロージヤポプラール
サントス　ゼネラル　カマラ街一〇七

斷然キキメ第一の
タカ目藥　Collyrio "TAKA"
適應症
トラホーム　ヘヤリメ
タヾレメ　ツカレメ
ヤニメ等總ての結膜炎
（到る所の有名な藥店及び日本人商店に販賣す）

◇母國近信◇

幣原外交の弱軟叫

本任公使も派駐し得ず 言語に絶する

對支外交 ▽……野黨政友會起つ

政友會は所謂幣原外交を軟弱なりとし、さきに露支外交に關する特別委員會を設置し種々研究中であつたが、此際國論喚起の先驅として野黨の第一聲をあげる必要ありとし、芝公園三緑亭に當該委員を加へて臨時幹部會聯合會を開催、犬養總裁を始め床次、鈴木、その他各顧問、總務、幹事長ら出席、席上山本委員長は對露支外交委員會の經過を報告した上

對露支外交の諸問題はいづれも國運の將來に重大な關係をもつに拘らず、幣原外交は失敗に失敗を重ね甚だしい難局に陥つた。恐らく日本は今後非常の決意を必要とする。從つて黨としてこの際相當の意志表示をなすべきである

と意見を述べ、次いで水野顧問は最近支那視察の實況に基づき極めて緊切なる報告をなし、それより協議にいり、國是回復に向つて國民的躍動をなすを要すとなし聲明書を發表することに決定した。尙島田顧問、秋田總務兩氏から外交の經濟化及び國家權益の擁護については政調特別委員會及び外交部の努力にまつべきも、今回の聲明に基き我黨は國論喚起その他實行上大活動を期せねばならない。それには露支外交委員會は一應その任務を終了したが、その儘引續き存續するか又は新に常設機關を特設する必要があると提議し、總裁指名の下に別に委員會を新設する事に決し散會したが、政友會としては國論喚起、局面一新のため全力を傾注せんとしてゐる。

樞府顧問缺員

前朝鮮總督齋藤實氏の樞密院顧問官就任

拒絶は各方面に大きな衝動を與へたが、其後五名の欠員補充に關し樞府内の意見が一致しないため、政府は人選に愼重な態度をとることにし適當の時期まで推薦を見合せる事となつた。

內地の人口は 六千四百四十五万

都市では大阪が第一位 國勢調査系數整理終る

昨年十月一日午前零時を期して帝國全版圖に亘り一斉に行はれた國勢調査の結果は既に十二月速報したが、其後更に系數整理の上確定人口が判明したので、內閣統計局では六月廿九日附次の如く發表したが、それによると速報人口より二千二百八十一人多く、內地の人口は六千四百四十五万五人であることが判つた。これを大正十年の第一回國勢調査に比べると割合に於て七分九厘の增加を示し、その增加率は一年平均人口千人に付き十五ポイント三〇である。

各府縣人口中最も多いのは矢張り東京で大阪がこれに續く

東京府	五・四〇八・六七八人	二・四五三・五三二人
大阪府	三・五四〇・〇一七人	二・〇七〇・九二三人

次ぎが北海道、兵庫、愛知、福岡の各二百万以上で、百五十万以上は新潟、靜岡、長野、廣島、神奈川、鹿兒島、京都、福島の八府縣である。

市部の總人口は一千五百四十四万四千三百人で總人口の約二割四分を占め、順次その割合を增大して來てゐる。六大都市の人口を示してみると

大阪	二・四五三・五三二人
東京	二・〇七〇・九二三人
名古屋	九〇七・四四八人
神戸	七〇七・六六八人
京都	七六五・四二一人

横濱 六〇〇・三〇六人で、廣島市の二十七万四百十七人これに次ぎ、以下二十万を超えるものに福岡、長崎の両市があり、十万以上は函館、呉、仙臺、札幌、八幡、熊本、金澤、小樽、岡山、鹿兒島、靜岡、佐世保、新潟、堺、和歌山、横須賀、濱松、門司、川崎諸市の順序である。

失業者四十萬

七月十五日內務省社會局が發表したところによると、五月末現在の全國失業者推定數は四十万千四百十五名、調査開始以來四十万を突破したのは始めてである。

統計に出た悲しい數字

東京の欠食兒童

東京市教育局では小學校の欠食兒童が不景氣の深刻化により非常に增加し、昨年度から全市小學校に對し給食を實施してゐるが、昨年度中に給食を行つた校數は八十七、延兒童數は三十一万三千三十五人、支出額二万七千百七十六圓六十一錢に達した。

本年四月十日現在の欠食兒童數は九十校で二千百九十一名で、去る三月二日現在の調査當時より百八十八名の增加を示し、深川區は七校で四百九十一人を數へ全數の二割强で神田、日本橋の両區には欠食兒童がない。

給食の方法は市費及び區費、寄附金をあて、給食品は一食八錢のパンと十錢の日本食で、給食兒童の標準は一世帯四人月收三十五圓以下としてゐるが、豫算が少ないので欠食兒童の半分位を減減してゐるに過ぎない。一方十二ケ所の市託兒所の欠食託兒に對して、昨年六月から營養食給食を行なひ、一日平均百八十二名である。

既成教團改革へも進む 法城擁護の新運動

兩々相讓らぬ眞劍味から 宗教界に大鬪爭展開か

秋田雨雀、川內唯彦氏ら左翼派の「反宗教鬪爭同盟」高津正道氏ら合法無產黨をば背景とする「日本反宗教同盟」はいづれも祖師マルクスに從ひ「宗教は民衆のアヘンである」といふ赤い立場から既成一切の教團はもとよりあらゆる宗教々義を否定して「宗教打倒」運動を進めつゝあり、前者は既に本七月その結成式をあげたが、この階級意識的宗教打倒運動は同界に相當大なる衝動を與へ、遂にこれに對して反宗教運動撲滅の運動がおこらんとするに至り、イデオロギイにより宗教の牙城を崩さんとするものと「赤」を排撃して法燈と十字架とを護らんとするものとの間に一種の鬪爭が展開されんとするに至つた。

反宗排撃聯盟

反宗運動排撃の先陣は田中舍身居士を會長、早大教授武田豐四郎氏を副會長とする自由教團大乘會より起された「反宗教運動排撃聯盟」であつて、同會では宗教に對する認識の不足からして宗教攻撃に種々理論上の矛盾を藏してゐる外、宗教を唯物論的に論ぜんとするのは誤謬である。

とし「宗教打倒を階級鬪爭の手段とする事は默視し難い」といふ立場と、外國に於ける革命の前驅として宗教打倒運動が起きてゐる場合が多いから單なる宗團攻撃としてのみ視られぬといふので「反宗同盟」「伏魔殿」「反宗排撃聯盟」の結盟式を擧行した。

もつともこの會の使命は單にそれだけでなく既成教團の腐敗せる現狀を認めてゐるので極力これが革正の運動にも猛進するといふから、どつちにしても助からぬのは既成宗教である。尙大谷大學を始め龍谷、駒澤、大正其他の佛教大學、關西學院、靑山學院等

キリスト教派の學校からは最近このイデオロギー的な反宗運動に興味と關心を持つもの多く、次第にこの運動に參加者をだして來たので學校當局は勿論文部當局もこれに對して大なる注意を向けるに到つた。

第一銀行が古河銀行買收

日本に於ける金融情勢の變化に關聯して銀行は漸次大銀行化しつゝあり、近來都市、地方を通じ銀行の買收、合同が行はれてゐるが最近に至り第一銀行は資本金一千萬圓、拂込資本金六百二十九萬圓の古河銀行を買收する事となり、古河銀行頭取古河虎之助氏、常務西條氏と第一銀行頭取石井健吉氏と會見し、これが交渉を終つて假契約の調印を濟ませた。今回の交渉は第一銀行が買收の形式による事として古河側よりは第一銀行に重役を入れる事なく又第一銀行はこれにより增資する事はないと。

世界一周小船

エドワード・スマイル氏は七月十四日午後零時半、多數のランチに見送られて十三噸の小型ヨット、スタディ號で太平洋横斷の壯途に就いたが、四年前紐育を出發以來既に一万五千浬を航し、今回の九千七百浬でヨットに依る世界一周旅行の記錄を作ることになる。因に同船は食料として米五十磅を積入れた外、鷄卵、ミルク、馬鈴薯、人じん、ビスケット等約百三十日分を積込んでをり、最初の寄港地はホノルルであると。

紐育航路に國際汽船割込

過般の郵、商両社協約に基き紐育線は將來郵船を主とし商船を從とする航路協定成立し郵船では同航路に配すべき一万噸級の優秀船六隻を建造の方針であるが、今回國際汽船では五月末進水式を終つた葛城丸の完成を待ち既に遠洋方面に配船中の姉妹船霧島丸、鞍馬丸と共に紐育航路に定期配船と方針を決定した右國際汽船の新建造船は經濟速力十六ノットのバーマイスター式優秀船で、郵、商船としては紐育航路に割込まれる事となり非常な脅威で、両社ともこれがため目下寄々協議中である。

Cafe Assembléa
JULIO MALFATTI
珈琲の王道を行く
アッセム
プレーア
用命は左記本支店へ
ラッサ・ジョン・メンデス六
電一一五六二九
ルード・エル・デ・
街一八六九二
メーラス街
九八四七〇

G. CICCONI
RUA IRMA SIMPLICIANA NO. 9
鞄と靴
皮革類、勞働靴
運動靴、トランク、大小手提鞄
折カバン各種
日本人諸彦に
特價提供
ジオン・メンデス廣場
(商議會傍)

CASA FOTOPTICA
Rua S. Bento, 45
「アグフア」
「コダツク」
「ゼイス」
製品一切
現像、焼付
引き延ばし
寫眞
眼鏡

CASA ORIENTAL
食料品及雜貨商
御旅館
一清川品
ソロカバナ線ラシンヤリア驛
郵函三四番

新鮮と、華麗と、そして神秘と
母國食料品!! それは若き太陽の味ひです。
やがて枯草に鮮かな新芽が萌出する頃、高原は一帶に澎湃たる緑の海です。なごやかな春の日に……
食慾は倍加致します。
是非新鮮な日本食料品を!!
珍らしくてお美味しい 中羽煎子、チリメン煎子
其他干魚類、乾物類、罐詰類、日本酒、御茶、花
あられ
等澤山新しく入荷致しました、極格安に販賣致してゐます、御用命は是非弊店へ
美味しい日の出醬油及味噌も一樽を各御家庭へ是非御備へ下さいませ
聖市 郵函二九九五號
中矢商店

農家への御便宜
最も信用ある左記の(マルカ)の農具を獨逸品輸入元と特約して特に格安にて御取次致します敬店を御利用下さい
(直接御照會次第御回答致します)
一、噴霧器(PLATZ No. 1)十五リットル入
一、ベルデパリス
一、ヨルルバドール
一、アルセニコ ブランコ(アレモン)
其他獨逸品農具
月刊雜誌豫約開始
一、キング、富士、現代、實業之日本
一、婦人倶樂部、主婦之友、婦女界
一、幼年倶樂部、幼女之友
一、サンデー毎日、大阪毎日新聞
七月號より格安にて豫約開始致しました。御申込下さい
聖市 イルマン・シンプリシアナ街三十番
日本品直輸入商
羽瀨商店
Caixa Postal 2-A S. PAULO

白米
其味に於て既に定評ある當地產白米を特價を以て御注文に應じます
運賃の點からして モチアナ線在住諸彦 は是非一度御試しを願ひます
御注文の節は直接又はリベロンプレート市上村萬作氏へ御聞き合せ下さい
モチアナ線イガラペーバ町
日本人產業組合精米部
郵便函 第二十二番

CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
Commissarios de Café
Rua Cidade de Toledo N. 25 —::— SANTOS
カーザ東山
ソロカバナ線總代理人
木村孝太郎
各驛代理人
バラグアス 黑岩秀吉
クアタ 柞磨宗一
ジョゼ・テオドロ 今村新藏
プレジデンテ・プルデンテ 片岡音市
アルヴアレス・マツシヤード 木村孝太郎
サント・アナスタシオ 澁谷駒平
プレジデンテ・ウエンセスラウ 關常一
北バラナ地方總代理人
臼井介仁

Machina Oriental - Beneficio de Café
YNOUE & CIA.
Caixa, 43 - Tel. 23
Est. A. Machado L. Sorocabana
珈琲の精撰は!!
精撰能率百パアセントの
井上珈琲精撰所で
芋種は!!
定評ある州農務局登錄濟公認輸入商アルチル
ローレロ商會ソロ線代理店の當商會で御求め下さい
井上商會
ソロカバナ線ア・マシヤド驛
郵函二二番 電話 四三番

Kaigai Kogyo kabushiki Kaisha
海外興業株式會社
州內より獨立農希望者へ
イグアペ植民地
◎平坦で手頃の處女林
◎水質良好で豐富
◎現住者 レヂストロ、桂、四六〇家族、セツテバラス一八〇家族(人口一〇二〇名)
◎最近州內より契約七〇地區
◎地代一町歩につき一〇〇餘——一五〇餘
◎一地區二十五町歩內外
◎一地區に付初回七〇〇餘納入建金六ケ年割拂ひ
◎希望の方には寫眞入り案內書送る
入植希望者には觀察轉住其他に出來得る限り御便宜を計ります
詳細御照會は下記へ
新方面提供
海外興伯國支店 Kaigai Kogyo Kaisha, Caixa, 3015 - São Paulo
リベロン出張所野見山秀雄 Hideo Nomiyama, Caixa, 290 - Libeirão Preto
植 Choichi Ohno - Colonia Sete Barras Via Santos

文藝

『魂のさゝやき』

今井白鷗

救はれない魂の憂鬱に堪えかねてゐた私は、雄大な自然のもつて神秘とそして底知れない靜寂の魅力を思慕して、山奥の知人の家に身を倚せてゐた。

原始林が深い安眠をつゞけてゐた。浮雲が悠長に動いてゐた。私は思ふ存分になごやかな氣分に浸りながら瞑想に耽ることが出來た。

土に親み、土を耕して生きてゆく者の姿は質朴である。そこには虚偽がない。人間の眞實を信じ、眞實を愛して生活を樂しむことは、何物にも換へ難い絶對境地である。そして汚されない温情は、胸から胸に流れて、異邦人にも等しい私にまで、距てのない愛情を示してくれる。祝福されてあるそれ等の人々の心持を私は尊く思ふのである。

小枝に囀る山鳥のこえ。草蔭を忍びつゝ流れゆくせゝらぎの微かなる音。

私は凡てのものに懐しさを實感し、凡てのものに云ひ知れない温さを直感する。

こうした雰圍氣の中に、人生の苦悶を凝視し、現實の繁雜を靜に思念する日を恵まれたことを私は感謝したい。

×　×

風に捨ゞバナ、の葉が刹那的の明暗を見せて、慄へてゐる。鶏が豚小屋のまはりに集つて、塵埃を撒き散らしながら、穀物のこぼれか虫かを拾つて食べてゐる長閑さである。

小狗が尾を振つて走つて來た黄色く熟れた蜜柑畑では、子供達が棒を伸ばして蜜柑を落しまくってゐる。陽の流れも淡い淋しさを秘めた清澄さである。

柔い枯芝の感觸に甘い感傷を横たえて、無限に透明な蒼空に視線を投げた。禿鷹が大きな輪を描きながら漂つてゐた。

私は受難の多かつた過去の人生を回想して、云ひ知れない空虚と寂寥とに捉らへられた。

遙かの空に聳ゆる山の嶺をこめた白雲に、落日が薄紅く反映した情景を仰ぎつゝ、獨りなる旅を續けた思ひ出もなつかしいものである。今にして想つてみても眞理の探求のために、凡ての困難と戦つた學生時代の苦闘も涙ぐましく蘇つてくる。

人生とは息苦しい忍従であり、流轉であると思ふ。所詮寂寞の寂りなる旅を漂泊ふのがほんとの如實に示された人生の姿ではなかろうか。

藝術がどれ程巧な技巧をこらして人生を色彩づけたとしても、然して人間の魂を絶對なる美の世界に於て捉へ得たとしても、それは單に人間の感情を飜弄するにしか過ぎない宗教が如何に來世の福音を說いたとしてもそれは人の子の魂への魔睡劑でしかあり得ぬ藝術のもつ魅惑的感情の飜弄から解放された時、宗教の與ふる魔睡劑から勃然と警醒した時、其處には餘りにも傷ましい偽りのない現實の哀愁が、私の胸に人生の無常を囁いてゐるのだ。

咲いた花は散る。

生きてゐる人は死なねばならない。

過去の時代に於て生を享樂した万有は死の懐に抱れかた。その樣に私達の未來に對してる冷酷な死は絶對的運命を暗示してゐるのである。

私は與へられた凡てのものをそれの姿を變へることなくして認識したいと思ふ。そして其處から今后の新しい自我を生長させたいと思ふ。

それは最も苦しいことに違ひないが、私は自我を偽るやうな道走を仕樣とは思はない。

私も凡愚の人間でしかない。

悲しみを悲しみとし、惱みを惱みとして、眞實の人生に生きればよいのだ。現實の世界とは異つた超人間世界にとう醉を希求することが、私の實生活にとつてどれ程の價値があるであろう。私はそうした空しい努力をして人間性を消失して了ふよりも、人間らしく涙を流して生きてゆきたい二つの眼から熱い涙をそっと拭つても、世を呪はず人を恨まずに微笑して生きてゆきたい。永遠に瞬く光明の星を仰ぎつゝ。路傍の雜草が踏みにぢられ乍ら、尙ほ絶えざる生命の生長をもつて、遂に小さくとも其の實を結ぶ樣に、私も憂苦と煩悶の人生を辿りつゝ善への喘ぎを續けてゆけばよいと思ふ。

温室の花となつて衆人の觀賞を得るよりは、野邊の清楚な一莖の草花が如何に深く自然を實感してゐるか分らない。虚偽の美しい自我を構成して實生活と無緣の生活の中に幸福を追求するよりも、私は血みどろな現實の中に浮世を体驗してゆきたいのである。

そうした境地にこそ偽りなき人間そのものゝ本性は發見されるであろう。この本然の人間性こそ水ぐうに人と人とを温く抱擁させるものであると思ふ。

陽が地上を染めた。

小鳥が枯れ枝で鳴いた。

薄雲が棚引いて、散在する田舍家からは紫の煙が緩るやかに立ち昇つてゐる。私は芝原に佇んで黄昏の空を眺めた。

今週の映畫

LUA NOVA

(Metro-Paramount e Rosario)

ローレンス・テイベットのメトロ映畫で、今度の對手役はメトロポリタン・オペラ座のソプラノ歌手であつたグレース・ムーアが演じてゐる。新月といふのは船の名前であつて、帝政時代のロシアを背景にしたオペレッタが映畫として成功した例は極めて少ない。殊に最近の傾向として音樂や歌を取入れたものは厭かれ氣味で、ウオーナー・ブラザーズが近來振はないのは、音樂映畫に力を入れ過ぎた結果であるなどいふ噂がたつた位であるその際にメトロが敢然としての映畫を製作したのは、餘程の自信がなくてはならない筈である。この映畫の原作は一九二八年の九月から翌年の十二月迄紐育で打ち續けた同じ名のオペレッタで、かの有名な "Lover come back to me" といふ歌は、この新月の中で唄はれ非常なセンセーションを起したさうであるが、さて映畫になつたものを見ると、悲しくも御多分に漏れず他の多くのオペレッタと同じ樣に、どうも此の映畫もオサブいのである。何故オサブいかと云へば、考へても御覽なさい、ラヴ・シーンになると、何らの理由もなく、突如ヒーローとヒロインとが聲張り上げて唄ひだすのだ。これを見て馬鹿々々しいと思はない人は餘程頭の調子がどうかしてゐるに違ひない、と私は思ふ。オペレッタは實物を舞臺で見た時に於てのみ面白いのであつて、それをスクリーンの上に再現したならば、その面白さは全然失はされてしまふ。何故ならば、映畫といふものゝ性質上觀る方ではリアリズムを期待するからである。オペレッタとリアリズムは白墨とケイジョの如く相反した性質のものである。だから映畫としてのオペレッタは先天的に成功し難い。トーキーの初期には珍らしいといふだけの理由でフイルムに移されたオペレッタが續々と製作されたが、もうその時代は過ぎた。映畫の觀客は再びリアリズムを要求してゐるのだ！

監督のジャック・コンウエイはプロセス・フオトグラフイーの不手際に重大な過失を犯してゐる。要するにこれはテイベットのバリトンとムーアのソプラノを聞くべき映畫である事以外には何ものもない。

梅毒妙藥
Elixir Nogueira
grande depurativo de sangue
萬國藥店に有り

御菓子
聖市コンセレーロ
防迫菓子店
フルメード街五番

小兒セキ止メ飴
強壯食料品
玩具輸入小賣商
發賣元　鈴木商店
聖市リベロ・バダロ街二五
領事館ホテルカルトン筋向

時計エレクシヨン
販賣並に
時計修繕
聖市コンセレイロ・フルメード六
佐古田亀藏

コンデ六一
とうふ
もりした

若返る湯
性命
（動植物の精）
血の道、神經痛、胃腸病、性病をテキメンに治す送料共六銭
バウリスタ線マリ、ア驛
日本藥局　海老根喜重
郵函二二七

マ州カンポグランデ市
ドットル・ジョン・ペッソア街
イデアル藥局
內外藥品高等化粧品一切
宮城軍吉郎　源河幸吉　共營

ビンガ製造所
安谷屋龜
カムポグランデ驛
マットシグレド鉄地

ジョルジエ
赤嶺德助　共營
カーザ・ガラニヤ
カムポグランデ市
J・ペッソーア街

Pharmacia Popular
DE HOEPPNER & SILVEIRA
Av. Minas Geraes-Promissão - Caixa, 101
獨逸製
醫療器具類
農業用藥品
アルセニコ其他
エンソフレ
シヤヌレト
藥品一般
ブロミソン
アフルマシア
ポプラール
ミナス
ゼラエス大通り

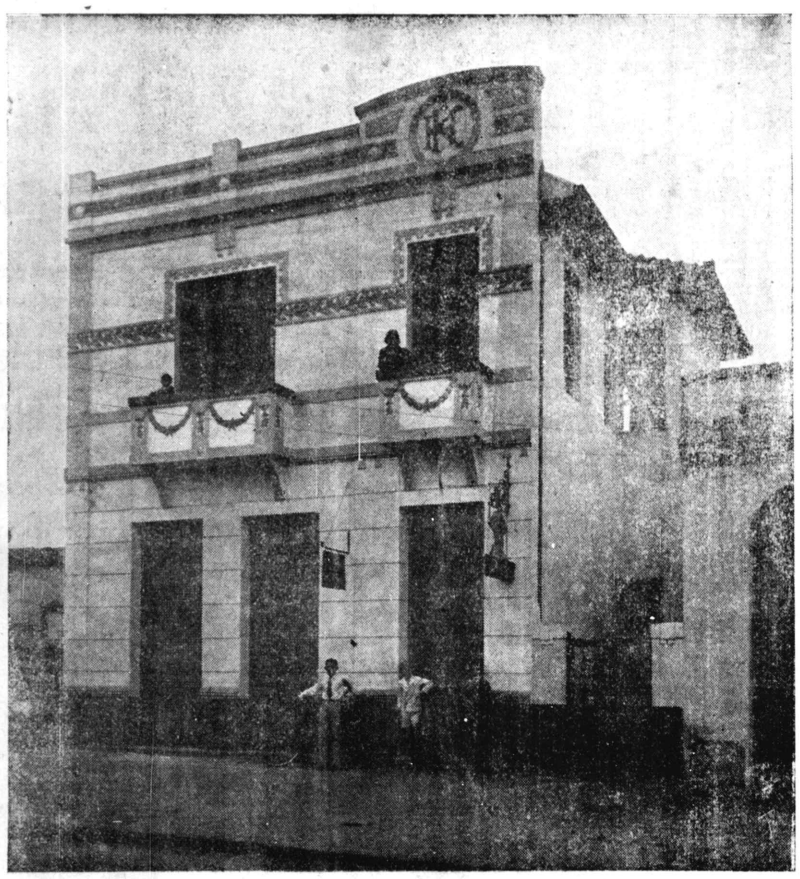
飛譯と法律
聖市コンセレーロ
カルロス・デ・モラエス・アンデラーデ
ジョアキン・シルバ・ブートラ
辯護士
聖市チレイラ街七番三階三號室
宣誓公證飛譯人
杉山英雄
CAIXA, 2975
公證飛譯、產業組合各種會社、社團の設立登記定款の組成、銀行申請、專賣特許等の手續、一般法律事務に就ての通辯、伯國諸法規並に經濟事情調査等々

CASA UEHARA
賣販貨雜及品料食
◆歸國者御用達◆
上原商店
サンストル市　電話一八〇四
ルゴ・セ・ツツ・デ・ブンチセ・ゼ・ロ六

Pensão Japonez
Rua Costa Aguiar, 422 Campinas
日本館
當市養蠶社會眼科醫院に御方の用御に
すまし致話世御他其譯通を
主館　坂本政之輔

Y. KINJO
CIRURGIÃO DENTISTA
Av. Condessa São Joaquim, 26.
TELPH, 7-3384 - S. PAULO
聖市
齒科醫
金城山戶
アベニーダ・コンデッサ・サン・ジョアキン　二六

CLINICA DENTARIA
R. Conde Sarzedas, 9 - Tel, 2-3029
齒科醫院
村上眞一郎
聖市コンデ・デ・サルゼダス九
電話二…三〇二九番



ORIENTE STUDIO-(Matriz)
AV. AFFONSO PENNA
(Filial)-Foto Katayama
RUA DR. JOÃO PESSOA, 973
CampoGrande - MattoGrosso
PROPRIETARIO
HIYOSHI KATAYAMA

御ひろめ

昨年來當市公園角に新築工事を急いで居りました私共本館も此の程完成いたしまして六月下旬より開館相變らず優秀なる技師の手に依り皆樣方の御注文に御滿足を頂いて居ります

尙本館撮影場は母國東京オリエンタル寫眞學校の設計になるものでありまして定評ある技術と共に本館の最もほこりとするところであります

館主　片山口吉
支店主任　大間光雄
技師　大城榮光
技手　有馬茂正
マットグロッソ州
カンポグランデ市
（寫眞は新築落成せる本館）

リンチと坊さん

（海外奇譚）

加藤久美

共犯者の供述が一致したのでヘイトはイリノイ州のベルビル刑務所へ送られ、エルシイはセーラム刑務所へ投ぜられた。エルシイは寧ろ死を望んだ。第一食慾が起きなかつた。入所以來數日の間一片のパンも攝らず泣きつゞけてゐた。五日目の朝一杯の牛乳を飲み干した。ヘイトは初めから

『終身刑でも宜しい。命だけはお救け下さい』

と警官に哀願した。彼の學識はかねて市民の讃仰するところであつたけれども、その內行に關しては常に疑の雲をかけられた。今回の事件についても牧師は眞つ先に信徒の嫌疑を蒙つた。信徒の頭には數年前、やはり教會の信者で不思議な死方をした一女學生の記憶が蘇つた。

今回の事件も恐らく有耶無耶の裡に葬り去られる事かと、信者仲間で齒痒がつて居た。教會に來る信者の數は日曜毎に激落した。教會を去つた信者達は、街頭に立つて牧師の噂をした。

その前に檢死局は有力な直接證據を握つてゐたのだが、市民はそれを知らぬから、連りにもどかしがつて、不安定な想像でヘイトが犯人でなければならぬ事を結論した。

ところが市民の想像は適中した。市民の憤りは昂騰し、誰云ふとなく

『ギヴ・ヒム・ザ・リンチ』

の聲が卷き起つた。

何千とも知れぬ大群衆の浪がベルビル・プリソンの正門に向つて押寄せた。

刑務行の鐵門は堅く鎖され、鐵格子の際間から典獄や看守の警戒してゐるのが見えた。モップは口々に

『ヘイトを渡せ。惡魔を木にかけさせろ』

『米國民の光榮あるリンチ權を行使させろ』

と迫つた。そしてその合間には

『うをーッ、うをーッ』

といふ物凄い鬨の聲をあげた。

第××號の獨房にゐた牧師へイトは、この物音を聞くと、狂氣の如く鐵格子に攝まり

『お願ひです、お願ひです。リンチから何卒私をお助け下さい早くこゝを開けて、私を何處かへ遷れてお逃げ下さい』

と泣聲をたてた。

大型ピストルを尻ポケットにかくした看守の一人が來て、鐵格子の前に立どまり、ヘイトと面を相對した。ヘイトは格子の間から手首を出して制服の肱を押え

『お願ひでございます。リンチが恐ろしうございます。お早く願ひます』

と脂切つた顏を醜くゆがめて、果ては子供のやうに號泣した。

專實、門前の群衆は刻々その數を增し、鬨の聲はます〳〵物凄くなるばかりであつた。典獄は四周の獄壁に武裝せる看守を配置し、壁上數ケ所にある展望樓の當番に命じて、機關砲の口を廻轉させ、いざと云はゞ此の大衆團を、武力で威嚇するの用意を整えた。

夜に入つてもモップは散ぜぬのみか、靈の仕事を終つた新手が町から陸續と到着して集團の威勢を加えた。それと共に數十名の警官も町の方から派遣されて來たが、彼等は環卷に警戒してゐるのみで、差當り壓迫を加えなかつた。モップの女房や娘はサンドウヰッチやハット・ドックの紙包と水の壜を携えて來て、その夫なり父親なりを探し廻つた。門扉越しに口を酸くして典獄が說諭する言葉も、熱狂せるモップの常識を喚び覺す力が無く、のべつ幕無しに

『リンチ、うをーッ』

『ギヴ・ヒム・ザ・リンチ』

といふ叫びが、遠近の野山にこだました。

群衆の雄叫び毎に獨房のヘイトは躍りあがつて恐れた。その狀恰かも檻の中の山猫を縮うつ毎に、山猫が四壁と云はず天井と云はず飛びついて逃げ廻るのと同じであつた。牧師はその都度頭を顏を諸處に打ちつけて血をにぢませ、手足には擦り傷をこしらえた。そして

『リンチからお助け下さい。リンチからお助け下さい』

と悲鳴をあげた。

典獄はヘイトの上にも氣を配らねばならなかつた。彼は敎誨師に一人の看守を附けて、夜通兒院に收容された。

敎誨師はヘイトに向ひ

『氣をおしづめなさい。あなたも歷きとした宗敎家ではありませんか。あなたの犯した罪が神のさばきを免かれぬ事を思はゞリンチが何です。男らしく觀念なさい』

と力を添えたが、ヘイトはなほ一圖に

『いやです〳〵。どうか私をリンチからお助け下さい』

と叫びつゞけた。

警官はモップが自由意志で解散するのを凡そ十時間ばかり待つたらう。けれども食事までを抜せて持久戰の覺悟を定めた群衆は、暴力に訴えても牧師の身柄を受取らうとする氣配なので警官隊も遂に我慢がしきれなくなつた。そこで、群衆の外輪から除々に干涉し出した。そして一方に警官の新手が續々到着し警官の意圖を知るや、モップは少しも抗拒せずに圍みを解いて四散した。

全米のメソヂスト敎會は會議を開いて、牧師ヘイトを敎籍から除名した。ヘイトの依頼を受けた辯護士某は、犯行そのものに一言の辯護の餘地が見出せぬのと、彼を辯護する事は市民の輿論を無視するものだといふのと、この二つの理由で彼の辯護人たる事を辭退した。

エルシイの方は、ヘイトとは反對に市民から同情すらもされた。エルシイが夫に毒を盛つた心は惡魔の心であつたにもせよその裏にはいつも神の心が住んでゐて、惡魔の心を制肘した。ところがヘイトが側から絕えず神の心を制肘して惡魔の心を助長したから、エルシイは怖れながら悔いながら、あの樣な大罪を犯すに至つたのだ。常習犯なるヘイトの爪牙にかけられて一家の破滅を招いたエルシイは、明らかに哀れむべき被害者である——といふのが、モップの到達せし結論であつた。

セーラムの典獄もエルシイに同情する一人であつた。彼は職權を利用して、エルシイの三兒を刑務所に迎え、母子の對面を許した。然るに三兒は

『パパを殺したマヽの顏は一生見たくない』

と面會を嫌つた。はたの看守たちが氣疎がつて、いくら宥めすかしても、三人が三人泣きじやくるのみで遂々會はずじまひであつた。その翌日エルシイの子もヘイトの子も一緒に州立孤兒院に收容された。

エルシイの收監されしセーラムは、ピューリタン傳統の神聖國で、ボストンが全米の精神的源泉地と目さるゝは、要するにセーラムの氣風を指すものである。私もボストンから一日がけでセーラムのある淸き家庭を訪ねたことがあつたが、折柄の大雪にとざされて殊に淨化されしセーラム町の敎會や古跡を廻りながら、文字通り神の國に在る思ひをした。その折の感想は別として、成るほどあのやうな落着いた町の群衆は、リンチ騷ぎなど起さない筈である。

それは啻にエルシイの罪狀が世間一般から同情されてゐたのみならず、エルシイの收監された土地も良かつたからである。現にメソヂスト派の大立物ウイリアム・ゼンニング・ブライアン氏を自分等の土地から出したことを無上の誇りとしてゐるセーラムの市民は、國法に背いて暴力を振ふことは、神の思召に副はぬと確信してゐる。それは强同情する一人であつた。彼は職權を利用して、エルシイの三兒を刑務所に迎え、母子の對面を許した。然るに三兒は

『パパを殺したマヽの顏は一生見たくない』

と面會を嫌つた。はたの看守たちが氣疎がつて、いくら宥めすかしても、三人が三人泣きじやくるのみで遂々會はずじまひであつた。その翌日エルシイの子もヘイトの子も一緒に州立孤兒院に收容された。

エルシイの收監されしセーラムは、ピューリタン傳統の神聖國で、ボストンが全米の精神的源泉地と目さるゝは、要するにセーラムの氣風を指すものである。私もボストンから一日がけでセーラムのある淸き家庭を訪ねたことがあつたが、折柄の大雪にとざされて殊に淨化されしセーラム町の敎會や古跡を廻りながら、文字通り神の國に在る思ひをした。その折の感想は別として、成るほどあのやうな落着いた町の群衆は、リンチ騷ぎなど起さない筈である。

それは啻にエルシイの罪狀が世間一般から同情されてゐたのみならず、エルシイの收監された土地も良かつたからである。現にメソヂスト派の大立物ウイリアム・ゼンニング・ブライアン氏を自分等の土地から出したことを無上の誇りとしてゐるセーラムの市民は、國法に背いて暴力を振ふことは、神の思召に副はぬと確信してゐる。それは强

MOVEIS
家具は カーザ東京へ
CASA TOKIO
受賞數回 邦人家具商の古參
R. Sta. Ephigenia, 11-A
Tel. 4-6457 Caixa, 1005

ホテル・レストランテ
賣り度し、ルス驛ソロカバナ驛近く客室十三あり、客筋よし、値段御相談に應ず
Rua General Osorio, 16 S.Paulo

イタリリー土地
ジュキヤ線イタリリー、四百アルケーレスの土地賣り度し、米作其他に好適、値段御相談に應ず、御照會は
Rua Ypiranga, 74 S. Paulo

ロッテ
ヴイラ・ベーロ・ブランコ（アルト・サンク・アンナ）所在の自動車傭ある絕對健康地賣却
Dr. Messano
Rua Consolação, 104

Dr. Palamone
OCULISTA
眼科專門
ドクトル パラモネ
アララクアラ驛 サン・ペント街三三

物理療法界の權威、針灸術と新進の光療、電療法
傳家 石井療院
ノロエステ線ペンナポリス市 郵函一〇一

Dentista
BIRIGUY
Villa Nipolandia
ビリグイ ビラ・ニポランヂア
伊藤達馬

御旅館
北田淸吉
アラサツーバ市ブレシデンテ・モライエス六五
郵函 二〇八

齒科醫
寶臣衞
アラサツーバ市ゼネラル オゾーリヨ街九八
郵函——二八〇

ルイス・ガマ街四二
中須藥舗
ノロエステ線リンス市
郵函——二〇三

安い店 日の出は 安い店
內外雜貨物農產穀物仲買商
貨物自動車常備
ソロ線ランシヤリヤ驛郵函三
阿久根國雄

家族者募集
珈琲九千本乃至一万本請負の三年契約家族募集、住宅、間作地、養豚小屋、牧場提供す其他有利條件、バウリスタ線にて聖市より四時間
詳細は左記へ
Dr. Aguirra
Rua Libero Badaró, 27. 3º andar
毎日（九時より十二時まで（二時より六時まで

貸地
バウリスタ線チンビラ驛在の棉作、雜穀作に好適地、アルケール寃百五十ミル四年間を期間として貸します、現在數家族の日本人諸君が居ります、チンビラ驛は此の鉄地の中にあります、詳細は支配人迄
Fazenda Santa Maria
Est. Tymbira - Paulista

貸地
郊外サンターナ及びフレゲジヤ・ド・オより六キロの地點にある肥沃地數アルケールを貸します
詳細は左記へ
（午前十時より十二時まで）
Rua Ministro Godoy, 39

一番人氣で一番親切な
CASA SÃO BENTO
Domingos Yamacita
C. P. 35 Getulina N. O. B. LINS
山下商店
雜貨農產物 建築材並家具
ミドスゴンゴ 太郎 藤下山 任主
森山雄秋 ジョージ 藤下山 男
郵函三五 サザーカ トンペ
ジエツリーナ町で
一番よく賣れる店
大工仕事が眞面目で 値段が安く

Dr. H. SAITO
MEDICO
Rua da Inconfidencia, 6-35
醫學士 齋藤等
バウルル市…電話 二六九

M. HARADA
ENGENHEIRO
建築 設計 製圖 土地測量 道路設計
公認建築技師 原田政平
Rua Barão de Paranapiacaba 1
9 and. 4º5 Tel. 2-3364 São Paulo

HOTEL SÃO PAULO
Rua General Osorio, 24
PHONE, 390
Ribeirão Preto
御旅館 サンパウロ
館主 島崎吉
リベロン・プレート停車場通二四
電話……三九〇番
お泊りの節は……お休み心地のよいそしてコミーグのおいしいので評判の

NAKAI & FILHOS
Caixa Postal, 486
PHONE, 101
CATANDUVA
播種機に農具一式
カタンツーバ市
製造所 中井工場

Hotel Japão
Phone. 81
Frente a Estação
Araraquara
清潔叮寧親切を旨として御便宜を計ります
日本旅館
アラ、クワラ驛前 相田寬雄

お嘉所の聲音 使ふて側のきく 喰べて美味しい
菱岩印醬油
調味料の王 是非御試しを
ソロカバナ線オウリニヨス町 郵函九十三
岩倉醬油釀造所

HOTEL CAMBARÁ
—Caixa, 109—
MASSAO IKEDA
Cambará L.S.P.P.
清潔なお部屋と美味なお食事に御評判を頂いて居ります
ホテル カムバラ
サンパウロ—パラナ線カムバラ 電函一〇九 池田政雄

人氣の中心アルト・カフエザール
東洋旅館
梅田金次郎
貸自動車八三番 バウリスタ線マリリア驛ルア サン・ルイス

HOTEL MARILIA
Est. Marilia
新しい原料で美味・卽席・珍らしい
『そば』『うどん』『すきやき』
ホテル・マリヽヤ
和洋御料理 麻里利亞町 サンルイス街
大塲鶴松

御洋服の御調製は
矢部洋服店で
リンス市セツテ・デ・セツテンブロ街五五
郵函——二〇三

Hotel Fuzi
ARAÇATUBA
兼運搬業
御旅館 不二
アラサツーバ驛前館主 今城正雄

Casas Gonçalves e Luso Brasileira
Gabriel Gonçalves & Cia.
FUNDADA EM 1914
Rua General Carneiro, No. 35-53-55
Caixa Postal, 388 — São Paulo
金物類 ランプ類 農具類 瀨戸物一切 オリヤ各種 硝酸 鹽酸 硫酸 フオルミシーダ クレオリナ ヴエルモレル印 噴霧器
ガゾリンランプ各種
ランプ製造ではいらずの至極便利な便利

GARAGE CONGRESSO
貸自動車は同胞運轉手の居るガラージ・コングレッソ
電話 二…〇〇八一
プラサ・ジョンメンデス
TEL. 2-0081

Armour of Brasil Corporation
Frigorifico S. Paulo - Filial: Alameda Cleveland, 34-A
Fabrica: Villa Anastacio - Caixa Postal, 2459 S. Paulo
多年日本人農業家諸君より多大の御愛顧を蒙り厚く感謝すると共に尙一層御便宜を計る爲め今般當社は末吉正男氏をアルモール肥料一手販賣人に指名し上記に於て御用命を伺ふ事に致しました、直接の仕事は江見清藏氏が執つて居りますから何卒宜敷くお引立ての程願ひ上げます

品名	窒素	燐酸	加里	石灰
アルモール	六・〇〇	三・〇〇	〇・九	—
フリゴリフイコ	四・九六	一〇・〇〇	〇・一〇	—
骨粉	三・〇〇	三・六	—	四三・六〇
血粉	三・五	—	—	—
アルモール一級品	一・〇〇〇瓩	三〇〇・〇〇〇ミル		
フリゴリフイコ 仝	二八〇・〇〇〇			
骨粉 仝	二八〇・〇〇〇			
血粉 仝	四六〇・〇〇〇			

伯國政府カンピーナス農事試驗場御證明

經營難に惱む信濃海外移住組合

二百コントスの融通可能か

永田氏調達に苦心中

第一アリアンサ内にある信濃海外協會事業地ではその行詰り打開策として去る二月母國政府より下附と決定した一万七千五百圓の植民に對する産業助成金を兎角の理屈をつけて利用し幾分の利を生ませ樣としたる事實さえあつた程であり（次號詳報）今回永田硯氏の來聖を機として日本政府を動かし差當り二百コントスの資金を融通せしめんとする交渉が週日來内山、江越、多羅間、宮坂、武田、永田、北原輪湖諸氏の間に續けれてゐる。聞くところによればその根本問題たる貸借對照表中には幾多の不良資産があり、植民者への貸付金三百七十コントスはまだしも回収不可能と目される外人への貸付金百コントスの如きが財産として記入されてゐる狀態で再作成を爲さゞれば到底總領事館側に於て之が添付書類も出來ぬ有樣であると。永田氏の一行は本日再び事業地へ向ふが如何なる條件を以て緊縮政府の金を引出さんとするか、各方面からその結果を注目されてゐる。

青年會相談會

サンパウロ青年會では明三十一日午後八時から日本倶樂部内に臨時相談會を開催、會の制度改正に關する件の外ラグビイ試合、ミカド合併、全伯國野球大會、漫談會等の諸案に就き討議する事となり、會員の參集を希望してゐる

海興農事實習場第一期生決定

既報の通り海興經營のエムボイ農事實習場に入場すべき第一期生のうち、在伯同胞中から募集した者の最後の詮衡を終つた結果は次の通りである。

▼實習生――樺山滿男（セッチバラス）豊田慶策（アクライア）増田秀一（シヤバドン）宮崎正身（バストス）仲野好朝（イタケーラ）松本將（ピリグキ）假入塲生、肥田豊彦（リンス驛バルミタル植民地）富永正一（ベラクルス）

▼篤志作業生――小林都一（聖市近郊）張昇浩（聖市近郊）高橋重正（ジヤタイ）愛澤力（サンタ・クルス・ド・リオパルド）辻貳美（カムポスジョルドン）松本傳助（アレクリン）久富松治（カムパラ）松井淳平（アリアンサ）田中行雄

猶日本に於ける應募者は百五十二名の多數に達し、そのうち欠格者五十五名、入場資格若九十七名、海興本社に於ける設衡試驗に出席した八十一名中から三十六名を決定したが、その學歴は大學卒業者二名、專門學校四名、中學校十四名、農學校十三名、其他三名といふ程度で、三十二名は八月三十一日サントス港着のラブラタ丸で來る由。

江越氏の講演

總領事館勸業部の江越信胤氏はルーラル組合の懇望により明後一日午后四時から同組合に於て「大豆の栽培」と題し、滿州に於ける狀態を紹介すると共に油脂工業に關し、大いに氣勢を上げる豫定であると。

同仁會午餐會

同仁會では十二指腸虫其他人体内寄生虫の研究家として著名な醫學博士高木逸磨氏の奥地視察旅行を終つたのを機に來月一日クルブ・コムメルシャルで午餐會を開く事となり、衛生局長、ブタンタン研究所長、醫學會長等九名、内山總領事、川西領事の諸氏を招待、主催者側よりは役員全部高岡醫師、翁長書記出席の筈。

カフエランヂヤ八月の賑はひ

ノロエステ線カフエーランヂヤ町で八月中に次の如き種々なる催しがあり、相當の賑はひを呈するものと土地人の興味をいやが上にも高めてゐる。

▼二日――汎ノロエステ陸上競技大會を目標とする第二回の豫選會が汎青年會主催の下にリンス、グワランタン、兩チーム混合で擧行される。

第一回の際新記錄一〇米六〇を作つた砲丸投の選手白岡君の活躍が期待されてゐる。

▼八日――日本人會主催で小學校聯合運動會があり、參加十一校と確定した。同夜は汎青年會司會でテアトルに於て演藝大會を催す豫定である。

▼十五日――同胞相愛、流汗銀練、をモットーとして進む修養團ブラジル支部の發會式が吉田椀忠氏に依つて行はれる。

▼二十四日――日本人會主催で農産物品評會及び講習會が開かれ、グワランタン、ラウロミーラ地方からの出品もあり州農務局、總領事館勸業部より技師來珈の筈。

高岡醫師移轉

從來ファグンデス街に診療所を開いてゐた高岡專太郎氏は手狭なのと上聖患者に便するため一昨二十八日コンセレイロ・フルタード街四五に移轉した。

相場と市況

七月二十九日

△鳥替　三片一六分七
對英　一四釐二八六
對米
▼正金銀行扱郷里送金換算率
邦貨圓ニ付……六・九六〇

△珈琲（十キロ）
サントス四番　一五釐六〇〇
△棉花（アルバ）
聖市五番買　四二釐〇〇〇

植民地ところどころ

（其一）　三浦生

カンポ・グランデ

マトグロソ州カンポグランデ町の日本人が旨くやつてるとは、かねゝ〳〵聞かされて居たが、今回親しく往つて見て、その發展振りの堅實なのに感心させられた。同地の日本人は主として沖縄縣人、それが千九百十年頃バウルー――ポルトエスペランサ間の鐵道が敷設されでした時、その工事に働きつゝ入り込んで來たのが始りで、カムポグランデ町が出來ると共に其所に腰を落付け、次第々々に國者を呼寄せ今では約千五百人の頭數になつてゐる。カムポグランデ町の人口は約一万五千、即ちその一割が日本人で而も之れが兵站部を受持ち食糧一切を供給して居るのだから大したものである。

第一に氣持のよかつたのは此不景氣時に拘らず日本人間に借金の聲を聞かなかつたことだ。案より一般的不景氣はマトグロソ州にも及んでる。牛が安くてボヤデイロが這入つて來ないから金廻りが悪く、町のモビメントは至つて不活潑、おまけに革命政府がバクチとカバレーとを禁じてるので尙更淋しいとのことだが、それでも同地の日本人は少くて二、三十コントス、多きは四五百コントスの物を持つて涼しい顏をしてる。大きく仕事をしてる者は其割に現金を腰繰つて居ないが、小さく野菜でもやつてる者は皆相當に現金を腰繰つて居るのだから何と云つても強い。

之れを證據立るものは賴母子講だ。一人能く四、五コントス掛けてる者がある。それに依つて動く金が百二、三十コントスに達すると云ふから豪勢なものである。代議士漢那憲和君が沖縄會館設立のため寄附金を募りに來たところ、瞬く間に百コントス近い金を集めて往つた。以て如何に沖縄縣人に底力のあるかを窺ひ知ることが出來る。有ればこそ出せたのだ、無ければ出せない。

教育にも衛生にも中々金をかけてる。同行の醫學士齋藤君の話では衛生の點など寧ろ他地方より勝つてるとのこと、これも金があるからサツサと治療してトラホームなど放つておかないからであらふ。學校も熱心な先生が居て多年献身的にやつてるので頗る都合がよいらしい。而もブラジル側からはいつも好意を以て遇され、殊に市當局から年々若干の保護を受けてるに拘らず、日本政府の方では實情が解らぬのと、バウルの領事がボンヤリしてるのと、カムポグランデからは遠くて陳情に行くに不便なとで、所謂學校補助金なるものゝ公平なる分配は受けて居ない。大体あの學校補助金と云ふ奴が頗る怪しいもので、いつぞや領事の珈琲園に流用されたこともあり、之れが分配にも公平を欠いてるところ少なからず、學校父兄會と共に今後問題にならねば濟まないものであるが、カムポグランデの日本人は上述の理由でこれまで全く疎外されて居る。かと思ふとノロエステの某地では來年度の補助金は必らず下附すると、領事から一札取つてる所さへある。毎度の二枚舌に懲りての結果だらふ此一札は來年になつたらモノを云ふ。まさか『僕はそんなこと云つた覺えはない』とシラを切る譯に行くまい。

――（此の項つゞく）――

修養團ブラジル支部發會式並に團旗樹立式を擧行します

時日　昭和六年八月十五日正午開會
場所　ノロエステ線カフエランヂア町活動寫直館
宣言書

廣く宇内の形勢と我母國の現狀及び伯國に於ける同胞目下の狀態を考ふる時默々として過すこと能はざるものあり茲に吾等微力をも顧みず母國修養團國旗の下に相集り所謂『白色倫理運動』なるものを開始し聊か貢献あらんとす、同士の士希くば來りて吾等と相携ずる所あれ

ノロエステ線カフエランヂア町
修養團ブラジル支部

Fazenda Santarita

Est. Cafelandia L. Noroeste

虎穴に入らざれば虎兒を得ず

初志を貫徹せんと欲せば目標を見詰めて進め

日本人の汗の結晶にて成樹したる珈琲園中の珈琲園を日本人に限り

メターデカツフエの契約します

一日おくれば一日の損、只今申込あれ
詳細はカフエランヂヤ驛サンタリーク耕地

吉田椀忠

告示

宮崎縣人　佐伯春美

明治三十九年三月二十六日生

右者昭和六年六月二日サントス入港らぶらた丸にて來伯「モヂアナ」線「オルランヂア」驛「オーリヨ・ダアーグワ」耕地に就耕中耕地及在留同胞に非常なる迷惑をかけ本年七月九日逃亡したる總同耕地在留邦人より申出ありたるに付所在御承知の御方は當館迄御一報下され度し

昭和六年七月十五日

在リベロンプレート
日本總領事館分館

謹告

私儀　今般有限實任ブラジル拓植組合に入社仕り雄本海外移住組合經營「ヴィラ・ノバ」移住地に駐在致す事と相成候間此段辱知諸賢に謹告仕候也

昭和六年七月二十二日

日沖剛

郵便宛名は左記

FAZENDA VILLA NOVA
Est. Lussanvira - L. Noroeste

移轉と電話番號變更廣告

今回左記の場所に移轉、從前の通り診療に從事致候

一九三一年七月

Rua Conselheiro Furtado No. 45
コンセレーロ・フルタード街四十五番
電話　二一四〇七五番

ドクトル　高岡專太郎

げやみルジラブ

製造並に輸入

蝶の翅細工、鳥の羽細工、木細工、椰子細工、インヂオ所持品
獺、蛇其他特殊動物の皮、瑪瑙、アグアス・マリンユヤス、ツルマリーナス其他原石、タツー製手提籠、高級材製杖其他ブラジル土産いろ〳〵

日本人諸彦の御用商

花市場前
Rua Buenos Aires, 110-112
Tel. 3-5550 R. de Janeiro

農具、機械、金物商
サン製油會社總代理店
獨逸クルツプ工場製品
一手販賣部

ロシヤ産

石油　ガゾリン

ブラジル販賣部

ブロムベルグ商會

聖市フロレンシオ・デ・アブレウ街六七
郵函　七五六　電話　二一一〇七〇
電報略符　BROMBERGCO

綠川高廣

拾三年目

或る一部の人々には近き將來に大霜の來るだらうとは豫想されて居た、然して已に來た十三年目全く悪い年だが十三が悪いのではなく人智の及ばざる自然のした事だとすれば此れは仕方がない、で貧乏神の好む愚痴落膽は大の禁物其の復興戰線に最全のベストを盡すべきだ、其の意氣があればこそ！戰は勝つのだ親愛なる同胞諸子、計算なく古きをのみ逐ふ人、意氣悄沈した人怠け者に成功した試しがあらうか奮闘努力のみが光明への道であるとするならば……玆暫らくの辛棒下れば上る……。

それで特に珈琲には土質樹齢、霜害後のと種々研究した配合肥料（有機質二五％前後）價格低廉な全化學配合肥料『アンモニヤコ』（連續施用を勧めず）を施すか都合悪しければ土質に依り硫酸アンモニヤか智利硝石其れも許さざれば堆肥か燻炭か草木灰の施肥を御勧めします。

珈琲用　噸四六〇ミル六二〇、アンモホスコ壺一〇、加一五、燐二六、噸九二〇ミル、智利硝石噸八五〇ミル（アルケール五〇〇キロ）硫酸アンモニヤ噸九〇〇ミル（アルケール三〇〇―四〇〇）ホルミシーダ『ジエビテール』A一箱（四キロ入二〇ミル十箱以上二〇ノ割、B一箱（一キロ十入罐）二六罐）二一ミル十箱以上二〇ノ割、硫酸銅正五〇キロ一二〇ミル

去る州主催の品評會に於て殺蟻劑はジユピテール印とタマンド印の二種が推奨を受けました

エレケーロース化學工業會社農事部（郵函一五五）
コンデ・デ・サルゼーダス街七

大久保憲藏

種禽と苗木

當國に於ける養鷄界は未知數でありますけれども當伯國に氣運は正に芽生えて居ります、世界各國の養鷄界は御承知の通り鷄卵時代を進みつゝあります其の進歩發達の跡は著しきものであります、次ぎに來るものは肥育鷄時代せう、ブラジルでも其の後を逐ふ事でせう劣等鷄から優良鷄へ放飼から養豚養魚へと、不況の今日農産物の安い當今より良く活用する道はなし、又テーラカンサードに對しては果樹を、勞賃等の關係で算盤の取れない處では牧草、といふ向を取る事……私の考へは間違つて居るでせうか

卵鷄白色レグホン種		
産卵素	1打上	5打上
160-180	20$	18$
181-200	30$	27$
201-225	40$	36$
326-250	50$	45$
251-270	80$	72$

雛及准成鷄

孵卵直後	10羽迄	50羽迄
	4$	38500
二ケ月	15$	138500
三ケ月	20$	188000
四ケ月	27$	248500
五ケ月	35$	318500
六ケ月	45$	408500

系統　160-180ケの年産卵鷄で一羽の價格

卵肉鷄
ロードアイランド

上表の五割増になります

果樹苗木

ラランジヤ類	一本
バイヤ	3$
ペーラ	〃
セレツタ	〃
ペイラドリオ	〃
クラーボ	〃

蜜柑類	一本
ド・リオ	38500
ペウリスタ	〃
クラボ	〃
リモン類	
ガレゴ	4$
シツアーノ	〃
柿・ショコラツテ	38500
メロン	〃
コラソンデボーキ	〃
梨キーフエル	4$
シミツテ	〃
リコンテ	〃
杏ペルメイリヤ	38500
桃アマレイロ	〃
葡萄ナイヤガラ	3$
ゴールデンケン	〃
ウニオンビラーシ	〃

何れも送實費申受ます
問合せは御返信料封入ありたし

聖市コンデ・デ・サルゼーダス街七
大久保農事信託商會

サントス出張所

成功館内　江村小次郎

ラルゴ・セッテ・デ・セッテンブロ、一三

猶毎日曜店主が出張して御用命を承ります

サンパウロ市コンデ街四三
石井洋服店
石井七五三一

岸田爲藏氏豫而病氣靜養中の處療養相不叶去る七月十八日午後六時三十分永眠仕りレヂストロ共同墓地に埋葬致し候段生前辱知諸賢に御通知申上候

一九三一年七月二十日

レヂストロ
友人　清水文信
廣田英郎

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Japonez de maior circulação no Brasil

Anno XVII | São Paulo — Quinta-feira, 30 de Julho de 1931 | Num. 739

NIPPAK SHIMBUN

Director-Proprietario:
SACK MIURA
Redactor da pagina brasileira José Solé

Redacção, Administração e Officinas
Rua da Liberdade, 146
Caixa Postal, 375
Telephone, 2-3926
Endereço Telegraphico "NIPPAK"
SÃO PAULO – BRASIL

ASSIGNATURAS
Para o Brasil:
Por anno . . . . . 30$000
Por semestre . . . . . 16$000
Numero avulso $500
Para o Exterior:
Por anno . . . . . 60$000

ANNUNCIOS
Temos á disposição dos interessados uma tabella completa de preços para annuncios nestafolha. Telephone 2-3926

O novo Interventor Paulista

e seus secretarios

Depois de pequenas agitações, entre varios partidos, pró e contra a nomeação do sr. dr. Plinio Barreto para Interventor do Estado de São Paulo, foi nomeado o sr. dr. Laudo de Camargo, devido aquelle candidato ter renunciado á sua nomeação ao elevado posto.

O sr. dr. Laudo de Camargo foi empossado, na Interventoria do Estado, com os aplausos geraes de todos os paulistas.

Os novos secretarios

Por decretos de 25 do corrente foram nomeados:

O dr. Abrahão Ribeiro — para o cargo de secretario de Estado dos Negocios da Justiça;

o dr. Numa de Oliveira — para o cargo de secretario de Estado do Negocios da Fazenda e do Thesouro;

o dr. Antonio de Almeida Prado — para cargo de secretario de Estado da Educação e da Saude Publica;

o dr. Adalberto de Queiroz Telles — para o cargo de secretario de Estado dos Negocios da Agricultura, Industria e Commercio;

o dr. Abrahão Ribeiro, secretario de Estado dos Negocios da Justiça — para exercer, interinamente, o cargo de secretario de Estado dos Negocios da Segurança Publica;

o dr. Francisco Egydio da Fonseca Telles — para o cargo de secretario de Estado da Viação e Obras Publicas;

o dr. Francisco Machado de Campos — para o cargo de Prefeito da Capital.

Os novos secretarios já se acham empossados em seus respectivos cargos.

Com tão dignos e prestigiosos elementos na direcção governamental do Estado. muito breve voltará São Paulo a occupar o seu logar de destaque, que sempre teve, na União.

A Biographia do novo Interventor

— O novo interventor de S. Paulo, Sr. Laudo Ferreira de Camargo, nasceu em Amparo, no dia 17 de Abril de 1881. Após os estudos primarios, fez os preparatorios, entrando para a Faculdade de Direito desta capital, onde se formou em 1902. Seguiu logo para a comarca de seu nascimento, onde advogou até a data em que foi nomeado para promotor publico em Serra Negra; dahi foi, depois de algum tempo transferido para indentico posto em S. José do Rio Pardo. Juiz em itaporanga, foi nomeado, em seguida, para Cajurú, S. Simão, Ribeirão Preto, Santos e capital, até que, já no governo revolucionario, passou a occupar o alto posto de Ministro do Tribunal de Justiça, com assento na 4.a Camara, onde o foi escolher a escolha para o posto maximo do Estado.

Noticias e telegrammas do Japão

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos jornaes)

Commercio Exterior do Japão

O consulado japonez em S. Paulo cammunicou aos jornaes os dados recebidos, por telegrammas, sobre o commercio exterior do seu paiz.

«O commercio exterior do Japão, durante o primeiro semestre do corrente anno, soffreu uma diminuição sensivel, devido a crise mundial óra reinante e ao decrescimo da procura e de compra dentro do paiz, registrando o algarismo mais baixo nestes ultimos annos. A importação total do commercio exterior foi de .... 1.268.000.000 de yens, e a exportação de 577.000.000 de yens. Os dados acima accusam uma diminuição de 25 % sobre o total e 21 % sobre a exportação, em confronto com o mesmo periodo do anno passado.

O excesso da importação sobre a exportação, durante o mesmo periodo, devido á diminuição da importação, foi de 113.000.000 de Yens, algarismos esses que demonstram nm decrescimo formidavel, de 49 %, comparado com o mesmo semestre do anno passado, e que significa a grande melhora verificada. Os principaes artigos de exportação que gosaram do augmento, são os seguintes:

Tecidos de seda artificial, chapéos, chá fios de seda, e os artigos commestiveis, assucar, pó de trigo, augmentaram em quantidade e diminuiram em importancia. Ao passo que, a importação dos diversos artigos diminuiu sensivelmente, excepto a da lã, o que foi notavel. O excesso de sahida sobre o de entrada de ouro e prata, no mesmo periodo, foi de 8.000.000 de Yens, tendo apresentado uma diminuição de 215.000.000 de Yens, em confronto com egual época do anno passado.

O mercado de titulos e bolsa de mercadorias, encontram-se muito movimentados por effeito das noticias da moratoria de 23 junho p. passado, pleiteada pelos Estados Unidos, apresentando alta nos preços de diversos titulos, notadamente nos de tecidos algodoeiros. O mercado cambial apresentava-se calmo, mas depois da conclusão do contracto de emprestimo externo de uma Companhia de Electricidade, manifestou se com tendencias para alta, e ainda mais: depois das noticias de que seria terminado o convenio entre a França e os Estados Unidos, no dia 4 do mez presente, os mercados acima mencionados apresentaram, em geral, grandes melhorias. As outras empresas, tambem, em consequencia da causa acima mencionada, estão a caminho de reactividade. Afinal, o commercio exterior aguarda uma melhoria, segundo ás boas espectativas previstas.»

Não obteve o exito esperado o novo serviço do ministerio da viação

Tokio — Com o intuito de augmentar as suas rendas, o ministerio resolvera recentemente acceitar annuncios particulares nas listas de assignantes de telephones. Ou por que ainda é pouco conhecido ou por outro motivo qualquer, o numero das inscripções de annunciantes até este momento é de 25. Segundo a tabella, por uma pagina e uma vez de publicação é cobrada a importancia de 265 yens.

As loucuras da China

Revela-se que Shiang Kai-Shek renunciará, se lhe fôr promettida a união de todo o paiz para fazer guerra ao Japão

Noticias vindas de Hong- Kong que o general Chang Hsuehliang, governador da Mandchuria, telegraphou ao governo insurrecto do Cantão, dizendo que o presidente do governo nacionalista, general Chiang-Kai?Shek, havia feito uma proposta, de concordar com a sua renuncia á presidencia da China, uma vez que o paiz, absolutamente unido, declarasse guerra ao Japão,

A fim de reduzir os preços dos cigarros

O governo vae acceitar annuncios particulares nas carteiras de cigarros

Tokio — A reducção nos preços de cigarros vem sendo clamada ha muito tempo, por todos as classes, sem que até hoje tenha tido uma solução conveniente, devido ás difficuldades com que lucta o nosso governo. O caso, agora, vae ser resolvido sem prejuizo ao fisco, pelo systema descoberto por um technico do Monopolio de Tabaccos, pelo qual, em troca da baixa nos preços, admittir-se ão annuncios particulares nas carteiras.

AVIAÇÃO

O "az" Doret e o vôo Paris-Tokio

O aviador Doret, que se encontra em Moscou, declarou que a tripulação do "Trait d'Union" renovaria a tentativa de vôo directo Paris-Tokio, com o mesmo itinerario, caso disponha dos meios necessarios a realização do raide.

O proximo vôo de Lindbergh

O coronel Charles Lindembergh, annuncia que elle. mais suas esposa, pretendem partir para seu projectado vôo ao Japão e á China ainda esta semana.

Reide aereo Japão-Inglaterra

Dois estudantes nipponicos empenhados em estabeler uma ligação entre o Japão e a Gran Bretanha, estão preparando um apparelho especial em Berlin. Ainda não foi fixado a data do inicio desse reide.

A dragagem dos rios e cannaes medios e pequenos

Tokio — Tendo sido terminadas as obras de dragagem dos grandes rios e canaes, a cargo do ministerio do Interior, o mesmo ministerio resolveu iniciar, agora, as obras de dragagem dos rios e cannaes de segunda ordem.

Professores Publicos no Japão

As suas classificações e vantagens

O Japão, onde o analphabetismo é representado por um algarismo perto do zero tem o seu professorado publico dividido de uma maneira mais caprichosa, no intuito de melhorar estimular a numerosa classe.

Assim existem quatro cathegorias de professores publicos primarios, a saber: de materias completas, de materias limitadas, de materias leigo e de materias limitadas leigo.

Os primeiros estão divididss em duas classes, superior e inferior, sendo estas divididas em 9 classes cada uma. Os vencimentos destes varias de 40 a 240 yens mensaes. Os segundos são divididos igualmente em duas classes, cada uma das quaes é classificada em 7 classes. Estes ganham, mensalmente, 35 a 160 yens. Os terceiros e quartos são divididos em duas classes igualmente, uma superior e a outra inferior, sendo estas divididas ainda em 4 classes cada uma. Os vencimentos destes são de 30 a 60 yens mensaes. Os directores de jardins de infancia são classificados entre os primeiros e as professoras dos mesmos percebem as mesmas vantagens a que teem direito os segundos.

Os professores primarios que leccionarem mais de cinco annos na mesma prefeitura terão direito as gratificações eddicionaes. O "quantum" dessas gratificações variam, naturalmente, de accordo com as cathegorias a que pertencem os professores. Assim, os professores de todas as materias percebem, annualmente, de 24 a 60 yens e os de materias limitadas e os leigos teem 12 a 24 yens. De cada cinco em cinco annos serão essas gratificações augmentadas de 18 a 36 yens para os primeiros e 12 a 18 yens para os ultimos.

Além dessas gratificações, ha classes de professores que percebem gratificações "pro-labore" que são classificadas em tres cathegorias, a saber: 1.º Aos professores que regem as escolas isoladas, uma vez que sejam diplomados para todas as materias, até 60 yens annuaes; 2.º) Aos que teem seu cargo classes mixtas de varios annos, até 48 yens annuaes; 3.º) Os que trabalham em escolas situadas nas localidades despovoadas: quaedo são diplomados de todas as materias, até 36 yens annuaes; quando são diplomados de materias limitadas ou leigos, até 18 yens annuaes. Os professores que leccionam nas escolas nestas condições por mais de cinco annos consecutivos, percebem, além das gratificações acima mencionadas, gratificações extra-addicionaes, sendo de até 36 yens para os diplomados de todas as materias e até 18 yens para os demais.

Quando um professor publico e sorteádo e vae servir ao Exercito, por um limitado periodo de tempo, percebera durante esse tempo que se affasta do exercicio do magisterio um terço dos seus vencimentos.

A ACTIVIDADE DOS JAPONEZES EM S. PAULO

Conferencia na Sociedade Rural Brasileira e uma interessante entrevista concedida pelo dr. N. Egoshi á "Folha da Manhã"

Deverá hoje reunir-se nos salões da Sociedade Rural Brasileira, os associados daquella instituição agricola, para ouvirem a palestra organizada pelo Director de Agricultura do Consulado Japonez em São Paulo, sr. dr. Egoshi.

A palestra do notavel engenheiro-agricola versará sobre a conveniencia, plantação, lucros e futuro da plantação do feijão "soja" entre nós.

A seguir transcrevemos a entrevista concedida pelo dr. Egoshi ao jornal *"Folha da Manhã"*:

«A immigração japoneza foi ha tempos assumpto muito discutido na imprensa paulista. Tinha sympathias e adversarios. Entretanto, a actividade dos filhos da Terra do Sol Nascente, na agricultura vem-lhe creando uma aureóla de sympathia. Enquanto elementos de outras nacionalidades derramam-se pelas profissões citadinas, o japonez ruma ao campo, tranformando as mattas virgens e os terrenos incultos em valiosas seáras.

Mais uma palestra com o director da Secção de Agricultura do Consulado Japonez que creou, com uma perfeita noção de seus deveres, aquelle departamento para educar e orientar os subditos. S. s. mostra-nos as vantagens oriundas do braço nipponico na lavoura paulista.

A colonia japoneza no Brasil

— O numero de compatriotas nossos que residem no Brasil, eleva-se a 100.000 — disse-nos o dr. N. Egoshi. O inicio da immigração japoneza data de 1908, quando veio uma léva de 800 immigrantes.

A maior parte dos japonezes residentes neste Estado emprega a sua actividade na agricultura, collaborando carinhosamente no progresso de S. Paulo. O quadro abaixo constitúe um documento precioso, porque demonstra a capacidade de trabalho do agricultor japonez e o empenho com que elle procura conrresponder á affectuosa hospitalidade paulista.

Producção annual:

Café, 679.000 saccas; algodão, 300.000 arrobas; arroz, 230.000 saccas; feijão, 121.000 saccas; milho, 367.000 saccas 210.000 saccas.

O valor total da produção acima é estimado em 600 mil contos de réis.

Maiores poderiam ser os frutos do trabalho agricola do colono japonez, se não fossem as difficuldades que offerce o aprendizado da lingua portugueza, tão differente da nossa. Essa anomalia impôz a presença de um interprete nas fazendas e outros nucleos coioniaes para auxiliar os immigrantes nos trabalhos de plantações, escolha e localidade e preferencias na escolha de plantações.

Nos primeiros annos, os trabalhos dos japonezes se limitaram quasi que exclusivamente á lavoura caféeira. Só ha pouco tempo, com a abertura de zonas novas e a propaganda desenvolvida pelas instituições agricolas, é que os meus compatriotas, como os colonos de outras nacionalidades, se tornaram empreiteiros e sitiantes. Entre os ultimos, figuram os japonezes em numero consideravel. Pouco conhecedores das terras onde deviam exercitar essa ou aquella actividade, recorrem os japonezes á Secção de Agrcultura Colsulado Geral, a qual num cordial entendimento com os illustres technicos da Secretaria da Agricultura, lhes vae traçando o rumo certo.

No futuro, muito mais efficaz que hoje será a acção da colonia japoneza. A lavoura de cereaes e especialmente a sericicultura e o feijão soja, vêm merecendo especial carinho dos nossos compatriotas.»

Vão ser supprimidas as escolas de professores leigos

Tokio — Na reunião de directores das escolas normaes superiores realizada em 27 de maio ultimo, no ministerio da Educação, ficou resolvida a suppressão dos estabelecimentos de ensino normal que formam professores leigos, uma vez que os alumnos actualmante matriculados nesses estabelecimentos terminem o seu curso, não admitindo novos alumnos, a começar do proximo anno lectivo,

Verdadeira época esportiva...

Tokio possue actualmente 150 'grounds"

Tokio — A Directoria de Estatisticas desta municipalidade vinha organizando uma relação dos campos de esportes existentes nesta Capital e seus arredores, o que ficou concluido recentemente.

Pelo dados apurados, verificamos que Tokio possue 154 campos esportivos, sendo assim classificados: Tennis, 77; base-ball, 50; field, 16; diversos, 11.

DR. S. TAKAOKA
MEDICO-OPERADOR
Rua Fagundes, 8
Tel. 7-4683 S. PAULO

E cada vez mais prospera a situação da Radio Educadora "B K"

Osaka — Realizou-se em 28 de Maio ultimo a assembléa geral da Sociedade de Radio Educadora "B K" que possue 7 succursaes espalhadas pelo territorio japonez. Segundo o relatorio apresentado nessa sessão, a "B K" conta presentemente com 256.000 socios, sendo sua receita verificada durante o exercicio que findou em 31 de dezembro ultimo, de .... 2.392.571 yens. As depesas realisadas no igual periodo foi de 1.087.117 yens.

Os depositos nas caixas economicas attingiram a dois e meio bilhões de yens

Tokio — Attingiu, finalmente, a 2.511.696.000 yens, a importancia dos depositos feitos nas caixas economicas do Imperio, sendo o numero de depositantes elevado a 38.607.000.

Esclarecimento de um crime

Tokio, 21 — Segundo communicações officiaes, um contrabandista de entorpecentes japonez acaba de confessar que assassinou, ha pouco mais de um anno, o vice-consul dos Estados Unidos em Marselha, que o impediu de introduzir um grande contrabando de drogas nos portos norte-americanos.

O antigo representante consular dos Estados Unidos tinha desapparecido mysteriosamente naquella occasião, sendo baldados todos os esforços para o encontrar.